

ՀՅԴ Բիւրոյի Յայտարարութիւն

Հայոց Ցեղասպանութեան յիշատակի օրուան հերթական տարելիցի նախօրեակին, կանգնած ենք նոր գոյաբանական մարտահաւելներու դէմ յանդիման: Մեր անժամանացելի իրաւունքներու պաշտպանութեան հարցը այսօր աւելի քան երեք վերանորոգելու անհրաժեշտութիւն կայ:

Վերջին քանի մը տարիներուն նոր թափ ստացեր են թուրք-ասրահյանական տանդեմի թշնամական ոտնձութիւնները Հայաստանի եւ Հայութեան դէմ: Ակնյայտ է, որ հետեւղականօրէն թելազրուող շարք մը նախապայմաններէն է նաև Ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչումը հետապնդելէն հրաժարելու պահանջը:

Հայաստանի իշխանութեան ներկայացուցիչները արդէն իսկ անթաքոյց կերպով սկսեր են յառաջ մղել թրքական ժխտողական մօտեցումները: Օսմաննեան թուրքիոյ կողմէ հայ ժողովուրդին նկատմամբ գործադրուած ցեղասպանութեան կապակցութեամբ, օրերս կատարուեցան յայտարարութիւններ, որոնք մինչեւ այսօր յառաջ մղուած են պաշտօնական Անդարայի կողմէ եւ կը հանդիսանան բացառապէս թրքական թեգեր: ՔՊ-ական իշխանութեան այս գիրքորոշումը Հայոց Ցեղասպանութեան իրողութիւնը կասկածի տակ դնելուն միտուած անհանդուրժելի քայլ է:

Բիւրո... Շար. էջ 3



ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէի Յայտարարութիւն

Գանատահայ Հայրենակիցներ,

Հայոց Ցեղասպանութեան 109-րդ տարելիցը կը թեւակոխենք ճակատագրորոշ այնպիսի պահու մը, երբ թշնամին վերսախն գիմած է եղեռնագործութեան՝ հարուածելով Արցախին եւ բռնագալթի ենթարկելով արցախահայութիւնը:

Գանատայի տարածքին, մենք, Հայոց Ցեղասպանութեան որպէս ժառանգներ, տասնամեակներ շարունակ պայքարած ենք մեր իրաւունքներու վերատիրացման ի խնդիր, եւ Հայ Դատի մեր յանձնախումբերու տարած աշխատանքներն ու ճիգերը ի խնդիր մեր արդար դատին՝ արգասաւորուած են Գանատայի տարածքին:

Այսօր, կը գիտակցինք, որ մեր ուժերու գերազոյն լարումով անհրաժեշտ է կանգուն ու անխորտակ պահել գիմագրականութեան մեր պատուարները եւ շարունակել պայքարը ի խնդիր Արցախի վերահայցման, խնդիր Արցախի ժողովուրդի ազգային ինքնորոշման իրաւունքի իրագործման եւ ի խնդիր մեր պետականութեան ինքնիշխան սահմաններու պաշտպանութեան՝ Տաւուշին մինչեւ Սիւնիք:

Համախումբ ու կուռ շարքերով շարունակենք պայքարը, անսասան կանգնինք Հայ Դատի պատշնէներուն վրայ, մինչեւ որ հաստատուի արդարութիւնը եւ պատմական իր բնօրրանին մէջ ազատօրէն ապրի Հայութիւնը:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէ

Այս Թիւով

Կը դատապարտենք հայրենի հողերը յանձնելու ՀՅԴ իշխանութիւններու դաւադիր ընթացքը. ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէի նամակը ուղղուած ՀՅԴ իշխանութիւններուն

Կարդալ էջ 10

Գանատահայութիւնը իր պահանջատիրութեան ձայնը բարձրացուց Օթթառուայի մէջ



Լուսանկար՝ Խշան Ղազարեանի

«Պարոն Էրտողան, մի՛ փորձեր Սփիւռք հակադրել Հայաստանին. Հայաստան եւ Սփիւռք՝ մէ՛կ ազգ ենք՝ մէ՛կ պահանջատիրութեամբ». Արամ Ա. Վեհափառ

Կարդալ էջ 6

Գանատահայութիւնը իր պահանջատիրութեան ձայնը բարձրացուց Օթթառուայի մէջ

Կարդալ էջ 7



Kevork Asadourian
General Manager

7050, boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, QC H1E 7K7
Tél. : 514 328-7777
mazdagabrielanjou.ca

THE ALL-NEW 2024
MAZDA MX-5





AI★Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատէր
Յարութ Միքան

Հնտանեկան բացառիկ գործառնութիւն
ուր կը գտնէք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Սուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղին աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիրի հաց եւ իրաքեան սումուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Պրիթիշ Գոլոմախիոյ օրենսդիր մարմնի նախարար Ահատին ոգեկոչութեաւ Հայոց Յեղասպանութեան 109-րդ տարելիցը

Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբը Պրիթիշ Գոլոմախիոյ կառավարութեան հետ գործակցաբար, կազմակերպած էր Հայոց Յեղասպանութեան 109-րդ տարելիցին նուիրուած յիշատակի ձեռնարկ, Զորեքչաբթի, 24 Ապրիլ 2024-ին, Վիքթորիայի մէջ, վարչապետ Տէյլիս Էպիկի եւ Առողջապահութեան նախարար Ատրիան Տիքսի համատեղ հիւլընկալութեամբ, 20 նախարարներու եւ խորհրդարանականներու, Հայ համայնքի ներկայացուցիչներու մասնակցութեամբ, Rotunda հոչակաւոր գրադարանին մէջ:

Զեռնարկին ընթացքին վարչապետ Էպիկ ընդգծեց մարդկութեան դէմ ոճրագործութեան պատճառած խորցաւն ու գովաբանեց Հայ ժողովուրդի աննկուն կամքը՝ ճանաչման եւ յիշողութեան հետապնդման հարցով։ Ան նաեւ գովաբանեց գանատահայութեան ներդրումը Գանատայի հասրարակական եւ մշակութային կեանքին ներ:

Նախարար Տիքս յայտնեց, թէ Հայոց Յեղասպանութիւնը ծրագործած եւ համակարգուած իրողութիւն էր Օսմանեան պետութեան կողմէ, որ կը նպատակադրէր արմատախիլ ընել հայութիւնը իրենց պապենական հայրենիքն։ Ան յայտնեց նաեւ, թէ նոյն ոճրագործութիւնը կրկնուեցաւ 2023-ի Սեպտեմբերին, երբ 150 հազար արցախիներ բռնագաղթի ենթարկուեցան Ատրպէյճանի կողմէ, Թուրքիոյ մելսակցութեամբ։

Հնթացքին, Ընդդիմադիր BC United կուսակցութեան պատգամաւոր թերեզա Ռութ, Կանաչներու կուսակ-



ցութեան առաջնորդ Սոնիա Ֆուրսենու եւ Պրիթիշ Գոլոմախոյ Պահպանողական կուսակցութեան պատգամաւոր Պրիթիշ Պանմըն յայտնեցին իրենց զօրակցութիւնն ու աջակցութիւնը Հայ համայնքին։

ՀՅԴ ԳԵՄ-ի խոսքը փոխանցեցին Գառնի Քէօչքերեան եւ Այս Զափան-քին։

եան, որոնք դատապարտեցին Յեղասպանութիւնն ու եւ համայն աշխարհին անտարբերութիւնը զայն գործադրող-ներուն հանդէպ։

Ոգեկոչումը աւարտին հասաւ տեղացի երաժիշտ եռւսեփ Շատեանի հայկական աւանդական երգերուն ներկայացմամբ՝ երկու երկրների միջեւ պէտք է իրականացուի սահմանի ամբողջական սահմանագատում (գելիմիտացիա), որի նկարագրութիւնը հաստատող փաստաթուղթը, երբ այն նախատեսում է Հայաստանի Հանրապետութեան ինքնիշխան իրաւագորութեան ներքոյ գտնուող որեւէ տարածքի փոփոխութիւն, ենթակայ է հանրաքուէով հաստատման։ Վերջինիս առկայութեան դէպքում է միայն իրականացում սահմանագատում (գելմարկացիա)։

5. Մինչեւ նշուած հանրագուէով հաստատումը՝ Հայաստանի զինուած ուժերը պարտաւոր են կատարել Հայաստանի Հանրապետութեան պաշտպանութեան, անվտանգութեան, տարածքային ամբողջականութեան եւ սահմանների անձեռնմխելութեան պահպանման իրենց՝ սահմանադրական գործույթները։

Հայ այդմ, յայտարարում ենք եւ գգուշացնում նիկոլ Փաշինեանին ու գործնթացում ներգրաւուած բոլոր անձանց, առանց հանրագուէի Հայաստանի Հանրապետութեան ինքնիշխան իրաւագորութեան ներքոյ գտնուող որեւէ տարածքի փոփոխութիւն (փոփանցում այլ պետութեան) կամ այդ ուղղութեամբ իրականացուած որեւէ գործողութիւն ոչ միայն առոչինչ է, այլ նաեւ համարում է Հայաստանի Հանրապետութեան սահմանադրական կարգի եւ պետութեան անվտանգութեան դէմ ուղղուած առանձնապէս ծանր յանցագործութիւն, որը պատժում է ընդհուպ ցմահ ազատազրկմամբ։

ՀՅԴ Ռաշինակցութեան Հայաստանի Գերագոյն մարմին
22.04.2024 թ.

Բիբո... Ակիզը 1

Իր հերթին, երկրի քաղաքական առաջին դէմքը իր սեփական ժողովուրդին նկատմամբ գործադրուած Յեղասպանութիւնը կը բնութագրէ իրեւ Մեծ եղեռն, փաստացի հրաժարելով այն իրաւագաղաքական գնահատականէն, որ հաստատուած է Հայ եւ օտար պատմաբաններու եւ ցեղասպանագէտներու կողմէ եւ ընդունուած ու դատապարտուած է ՄԱԿ-ի Մարդկային իրաւանց յանձնաժողովի, շարք մը այլ միջազգային ատեաններու, բազմաթիւ երկիրներու, որոնց կարգին՝ գերտէրութիւններու խորհրդարաններու եւ կառավարութիւններու եւ պետութիւններու ղեկավարներու կողմէ։

Այս նոյն պարունակին մէջ, փորձ կը կատարուի իրարու հակադրել պատմական ու իրական Հայաստանը, մեր անցեալն ու ներկան, հայրենիքն ու պետութիւնը։

Ակնյայտ է, որ ՔՊ-ական իշխանութեան գրսեւորած այս ժմասողական կեցուածքը հետեւողական շարունակութիւնն է թուրք-ատրպէյճանական պարտադրանքներուն դիմաց տեղի տալու որդեգրուած քաղաքականութեան։

Իրեւ թէ Ատրպէյճանի եւ թուրքոյ հետ յարաբերութիւններու կարգաւոր-

ման միտող, խաղաղութեան հասնելու ՀՀ ներկայ իշխանութիւններու այս վարքագիծը ոչ միայն պիտի չնպաստէ տարածաշրջանէն ներս խաղաղութեան եւ կայունութեան հաստատման, այլ նաեւ պիտի վաւերացնէ ուժի, կամ ուժի սպառնալիքով հարցեր լուծելու նախընթացը, բան մը, որ կը հակասէ միջազգային օրէնքին։

Ցատկանշական է, որ այս դատապարտելի քաղաքականութիւնը կ'իրականացուի այն պայմաններուն տակ, երբ Անգարա-Պաքու առանցքը ցեղասպանութիւնը գործադրեց Արցախի Հայ բնակչութեան նկատմամբ եւ էթնիկ գտումի ենթարկեց Արցախը։ Նոյնինքն այս պահուն ալ Ատրպէյճանը կը շարունակէ մշակութային ցեղասպանութիւնը Արցախի մէջ այդ նոյն ճեռագրով, որով թուրքիան հայկական հետքերը տասնամեակներէ ի վեր կը վերացնէ Արեւմտահայաստանի մէջ։

Կասկած չկայ, սակայն, որ Հայ ժողովուրդը, ի Հայաստան եւ ի սպիտակաշխարհի, վճարականօրէն տէր է իր արդար իրաւունքներուն, եւ Հայաստանի որեւէ իշխանութիւն իրաւասու չէ հրաժարելու այդ իրաւունքներէն։

ՀՅԴ Բիբո
23 Ապրիլ 2024 թ.

**Մոնթեալի մէջ քաղաքական բարձաստիճան պաշտօնատարներու մասնակցութեամբ
ոգեկոչուեցաւ Հայոց Ցեղասպանութեան 109-ամեակը**

Կազմակերպութեամբ Քեպէջի Հայ Համայնքի Միացեալ մարմնին, Կիրակի, 21 Ապրիլ 2024-ին, երեկոյ- եան ժամը 7:00-ին, Մոնթէալի Հայ կեդրոնի «Ահարոնեան» սրահն ներս, տեղի ունեցաւ Հայոց Յեղասպանութեան 109-ամեալի ոգեկոչում, որուն ներկայ էին Գանատայի ծերակուտականներ՝ Լէօ Հուսաքոս եւ Փիեռ Տալֆոն, Գանատայի Խորհրդականներ՝ Անի Քութբարիս, Ֆայասալ Էլ Խուրի, Էմանուէլա Լամպրոբուլոս, Մարթին Շամբու, Տէօնի Թրուտէլ, Ալեքսանտր Պուլէրիս, Քեպէջի խորհրդականներ՝ Սևլին Հայթայեան, Ալիս Ապու Խալիլ, Միշէլ Աշթաքուի, Սոնա Լախոյեան, Անտրէ Մորին, Վիրիմինի Տիրֆու, Մոնթբէալի Քաղաքապետարանի անդամներ՝ Էմիլի Թուրիէ, Արէֆ Սալէմ, Ալան Ծոսուզա, Կրասիի Քասոքի Քաթահուա, Տեսփինա Սուրիսա, Էֆֆի Ճիաննու, Մէրի Տերոս, Վանա Նազարեան, Նաթալի Կուլէ, Մթեֆանի Վալէնցուէլա, Գրէկ Սովէ, Շահէ Տարագճեան, Անի Կանիէ, Լաւալի Քաղաքապետարանի անդամներ՝ Սեդա Թոփուզեան, Ալին Տիպ, Սանտրա Էլ Հլու, Վասիլիիս Քարի- տոճիանիս, Ալէմա Ռեվելաքիս, օրուան պատգամաբեր «LaPresse»ի լրագրող Ռիմա Էլ Խուրի, յոյն եւ ոռուանտական համայնքներու ներկայացուցիչներ, Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տէր Բաբէդէն Արք. Զարեան, Գանատահայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տէր Աբգար Եպսիկոպոս Յովակիմեան, Մոնթէալի եւ Լաւալի հայ առաքելական, կաթողիկէ եւ աւետարանական եկեղեցիներու Հոգեւոր Հայրեր, ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեան, Կեղրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեան, ՍԴՀԿ-ի եւ Ռամկավար Ազատական կուսակցութեան, ինչպէս նաեւ քոյր միութիւններու եւ պատկան մարմիններու ներկայացուցիչներ եւ հոծ բազմութիւն:

Զեռնարկին բացումը կատար-
ուեցաւ տեսերիզի ցուցադրութեամք,
որ կը բովանդակէր պատկերներ Հա-
յոց Յեղասպանութենէն, Արցախի պա-
տերազմէն ու բռնի տեղահանութենէն:
ՀՄԼՄ-ի փողերախումբին առաջնոր-
դութեամբ ՀՄԼՄ-ականներ մուտք
գործեցին սրահ՝ Գանատայի, Քեաէգի,
Հայաստանի եւ Արցախի գրօշներով,
ապա հնչեցին Գանատայի, Հայաստա-
նի եւ Արցախի օրհներգներո:

Օրոււան հանդիսավար թալին
Ապրաքեան ողջոյնի խօսքով հան-
դէս եկաւ, որուն ընթացքին հրաւիրեց
ներկաները մէկ վայրկեան յոտնկայս
յարգելու յիշատակը Յեղասպանու-
թեան եւ մեր բոլոր նահատակներուն,
ապա ըստաւ. «Այսօր այս դահլիճին
մէջ գտնուող իւրաքանչիւր հայ Հա-
յոց Յեղասպանութենէն վերապրողի
մը ժառանգորդն է: Այսօր այս դահլի-
ճին մէջ զրեթէ բոլորը ցեղասպանու-
թեան շարունակականութեան խոր ցա-
ւը կը զգան եւ բոլորն ալ յոդնած են
այլեւս լոգունգներ եւ խօսքեր լսելէ:
Մենք նախապէս ըստ ենք ու դարձեալ
կ'ըսենք, թէ ժխտուած ցեղասպանու-
թիւնը կրկնուող ցեղասպանութիւն է,
եւ թէ Յեղասպանութեան յանցագոր-
ծութեան նկատմամբ դիմադրական ոչ
մէկ արարքի ձեռնարկելը կը քաջա-
լերէ յանցագործները եւ մարդկայնա-
կանութենէ կը զրկէ անոր զոհերը»:
Անկէ ետք բեմավարը հրաւիրեց Քե-
պէդի Հայ Համայնքի Միացեալ մարմ-
նի ներկայացուցիչ Սարօ Շիշմանեանը՝
փոխանցելու Միացեալ մարմնին խօս-



Քը: Ան նախ յայտնեց. «Մենք կ'ապ-
րինք այսպիսի աշխարհի մը մէջ, ուր
համաշխարհային ուժերն ու կազմա-
կերպութիւնները կը շարունակեն աչք
խփել անցեալի վայրագութիւններուն,
հրաժարելով ճանչնալ Հայոց Յեղաս-
պանութեան ցաւալի ճշմարտութիւնը:
Հայոց Յեղասպանութեան անտեսումը
ոչ միայն կ'անարդէ միլիոնաւոր զոհե-
րը, այլեւ կը քաջալերէ բռնակալները,
որպէսզի շարունակեն իրականացնել
նոր բռնութիւններ: Եւ այժմ, տասնամ-
եակներու ժմատման դառն արդիւնքը
կրելով, մենք կը յայտնուինք շղթայա-
կապ իրավիճակի մէջ, ականատեսները
ըլլալով 2023-ին Արցախի մէջ իրակա-
նացած նոր ցեղասպանութեան, քարիւ-
ղով հարուստ Արաբէջնանի կողմէ»:
Ապա անդրադառնալով նման բռնա-
րարքներու անտեսումին պատճառնե-
րուն՝ ողջ աշխարհի կողմէ, իր խօսքը
եզրափակեց ըսելով. «Եկէք արթն-
անք մեր հաւաքական թմբիրէն: Ես
կը հրաւիրեմ ձեզմէ իւրաքանչիւրը,
կազմակերպութիւններու եւ քաղա-
քական կուսակցութիւններու ներկա-
յացուցիչներ եւ անհատներ, որ այսօր
հոս կը գտնուիք, նախաձեռնելու առն-
ուազն մէկ նախագիծ Հայաստանի մէջ,
նպաստելու այդտեղ տարուող բարե-
գործական աշխատանքներուն, եւ նոր
կամուրջներ հաստատելու մեր եւ մեր
շրջապատին միջեւ, որպէսզի յայտնա-
բերենք մեր ժողովուրդին իտէալական
յատկութիւնները»:

Անկէ ետք խօսք առաւ Քեպէ-
գի Հայ Դատի յանձնախումբի անդամ
Պարոյր Ծովիկեան եւ ըստաւ. «Տասնամ-
եակներ շարունակ մենք գոչեցինք, թէ
բնաւ պիտի չկրկնուին նման բռնա-
բարբներ, բայց այդ մէկը բաւարար չէ:
Այս մէկը սոսկ կարգախօս պէտք չէ ըլ-
լայ, այլ լուրջ գործունէկութեան հրատէր՝
կանխելու համար նոր ցեղասպանու-
թիւններ եւ հատուցելու անարդարու-
թեան ենթարկուածները՝ պատասխա-
նատուութեան կանչելով մեղաւորները:

1915-ին սկսած մէկուկէս միլիոն հայ-
յերու ծրագրուած ցեղասպանութիւնը
այնքան սարսափելի յանցագործութիւն
էր, որուն ահագնութիւնը նկարագրող
ոչ մէկ եզրոյթ գտնուած է տակաւին»:
Ապա անդրադառնալէ ետք Արցախի
հայթավիման եւ անոր նկատմամբ մի-
ջազգային ուժերու անտարբերութեան,
ան իր խօսքը փակեց ըսելով. «Ի վերջոյ
մեր համայնքը ձեր աշակցութեան եւ
զօրակցութեան կարիքը ունի՝ տիկնայք
եւ պարոնայք, խորհրդարանականներ,
պատգամաւորներ եւ պետական բարձ-
րաստիճան պաշտօնեաններ: Դուք կա-
ռավարութեան մօտ մեր ներկայացու-
ցիչներն էք, դուք ժողովուրդին ձայնն
էք, դուք էք, որ պիտի պաշտպանէք
մարդկային իրաւունքները եւ ձեր
ներգրաւուածութեամբ կրնաք կանիել
նոր ցեղասպանութիւններ»:

Գեղարուեստական յայտագրով
հանդէս եկաւ Trio De L'Ile խումբը
նուաֆակցութեամբ դաշնակահար Փա-
թիլ Հարպոյեանի, ջութակահար Uliana
Drugova-ի եւ թաւ ջութակահար Dominique
Beauséjour-Ostiguy-ի, որոնք ներ-
կայացուցին Արամ Խաչատրեանէն
եւ Առնօ Պապածանեանէն երկու կտոր:

ցիչ Արէք Սալէմ, Լաւալի Քաղաքա-
պետարանի անդամ Սեղա Թօփուէեան
եւ Վասիլիոս Քարիտոնճիանիս, որոնք
խստօրէն դատապարտեցին Թուրքիոյ
Հերքումի քաղաքականութիւնը, Ատր-
պէջճանի բռնարարքները, Արցախի մէջ
տեղի ունեցած ցեղասպանութիւնն ու
արցախցիներու բռնագաղթի ենթարկ-
ութիւը: Անոնք նաեւ իրենց անսակարկ
զօրակցութիւնը յայտնեցին հայ ժողո-
վուրդի եւ արցախսահայութեան դատին
ու Գանատայի հայ համայնքին:

Միջոցին գեղարուեստական
յայտագրով հանդէս եկաւ Սաշա Ճի-
հանեան, որ մեկնաբանեց Կոմիտա-
սի «Կռունկ»ը, նուազակցութեամբ
դաշնակահար Փաթիլ Հարպոյեանի,
ապա Սեւան Աբանեան եւ Գէորգ Պո-
յածեան ներկայացուցին «Սարերի քա-
մին» եւ «Կիլիկիա» երգերը:

Օրուան պատգամաբեր Քեպէկի
«LaPresse» լրատուամիջոցի լրագրող
եւ գրող Ծիմա էլ Խուրի, նախ անդ-
րադարձաւ աշխարհի վրայ տեղի ու-
նեցած բոլոր ցեղասպանութիւններուն
եւ պատերազմներուն, ապա յիշեց իր
մեծ ծնողներուն օրինակը, թէ ինչպէս
անոնք եղած են վերապրողներ եւ գաղ-
թած դէպի խաղաղ ափեր, դէպի Գանա-
տա: Ան յիշեց նաեւ, թէ իր մեծ հօր եւ
մեծ մօր յիշատակը յարգելով կը հաւա-
տայ, թէ պիտի գայ այն օրը, երբ մեր
ապրած այս մոլորակը պիտի ըլլայ զերծ
բոլոր տեսակի ցեղասպանութիւններէ,
բռնարարքներէ եւ պատերազմներէ,
պիտի ըլլայ խաղաղութեան եւ արդա-
րութեան խորհրդանիշ, ուր բոլորս պի-
տի կարենանք ապրիլ բարօր եւ խաղաղ
կեանք մը:

Աւարտին Քեպէջի Հայ Համայնքի Միացեալ մարմնի ատենապետ Վիգէն Սարգիսեան յուշանուէր մը փոխանցեց օրուան պատգամաբերին:

Սէթլաքուի: Մոնթրէալի քաղաքապետ
Վալերի Փլանթի կողմէ հանդէս եկաւ
էմիլի Թուլիյէ, Մոնթրէալի Հնդկի-
մադիր կուսակցութեան ներկայացու-

«Պարոն Էրտողան, մի՛ փորձեր Սփիտքը հակադրել Հայաստանին. Հայաստան եւ Սփիտք՝ մէ՛կ ազգ ենք՝ մէ՛կ պահանջատիրութեամբ». Արամ Ա. Վեհափառ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսին
Հովանաւորութեամբ եւ նախագահու-
թեամբ, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողի-
կոսութեան Անթիլիասի Մայրավանքի
մէջ, 23 Ապրիլ 2024-ի երեկոյեան, հայ-
քաղաքական երեք կուսակցութիւն-
ներուն՝ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան
Կուսակցութեան, Հայ Յեղափոխս-
կան Դաշնակցութեան եւ Ռամկավար
Ազատական Կուսակցութեան կազմա-
կերպութեամբ տեղի ունեցաւ ժողովր-
դային հաւաքք՝ Հայոց Յեղասպանու-
թեան 109-ամեակի ոգեկոչման առի-
թով։ Հաւաքքին իրենց մասնակցութիւնը
բերած էին մեծ թիւով հայորդիներ եւ
պաշտօնական անձնաւորութիւններ։

Սոյն հաւաքին պաշտօնական խօսքերով Հանդէս եկան յիշեալ երեք կուսակցութիւններու ներկայացուցիչները: Ապա, Վեհափառ Հայրապետը իր Հայրապետական ոգեշունչ պատգամը ուղղեց մեր պահանջատէր ժողովուրդի համայն գաւակներուն:

դիմաց, որոնց նպատակը Հայաստանի գոյութիւնը վտանգել է: Ան յայտաբարեց մեր կտրուկ մերժումը՝ Հայաստանի հողային ամբողջականութիւնն ու գերիշխանութիւնը վտանգող տարածաշրջանէն ներս համապարփակ խաղաղութեան հաստատման բանակ-

Նորին Սրբութիւնը իր պատգամը սկսաւ՝ ընդգծելով, որ «Ապրիլ 24-ը սոսկ նահատակներու ոգեկոչումի օր չէ, այլ մեր պահանջատիրական կամ ցութիւններուն, միակողմանի զիշումներուն եւ պարտավրուած կացութիւնները ընդունելու վտանգալից մօտեցուներուն»:

Արամ Ա. Կաթողիկոս ընդգծեց, որ
աշխարհէն գութ ու արցունք չէ սպաս-
ուածը, այլ պահանջուածը արդարու-
թեան վերականգնում է եւ՝ միջազգա-
յին օրէնքի գերակայութիւն. «Մենք
պատմութիւն կերտեցինք, հայրենիք
պահեցինք, մշակոյթ ստեղծեցինք, նոյ-
նիսկ արեան գնով, «ո՛չ» բաելով բո-
լոր տեսակի համակերպումներուն: Կը
պահանջե՞նք Արցախի ժողովուրդին
վերադարձը Արցախ եւ անոր իրա-
ւունքներուն վերականգնումը՝ մի-
ջազգային երաշխաւորութեամբ: Կը
պահանջե՞նք Ատրպէջանի կողմէ ձեր-
բակալուած բոլոր գերիներուն առանց
պայմանի շուտափոյթ ազատ արձա-
կումը: Կը պահանջե՞նք Օսմանեան
կայսրութեան կողմէ հայ ժողովուրդին



դէմ գործադրուած Ցեղասպանութեան
դատապարտումը՝ նոյնինքն Թուբք-
իոյ կողմէ, եւ՝ մեր ժողովուրդի արդար
իրաւունքներու Հատուցումը», պա-
հանջեց Վեհափառ Հայրապետը:

Ապա, Արամ Ա. Կաթողիկոս մէջ-
բերեց Թուրքիոյ նախագահին քանի
մը ժամ առաջ տուած պատասխանը
թղթակիցներուն՝ Հայոց Յեղասպանու-
թեան առնչուած հարցումին. «մոռցէ՞ք
անհրմն յիշողութիւնները եւ երեւակա-
յական պատմութիւնները»: Առ այդ,
մէր մէկ ու կէս միլիոն նահատակներու
սրբազն աճիւններուն դիմաց կանգ-
նած, Վեհափառ Հայրապետը իր խօսքը
ուղղեց Թուրքիոյ նախագահին՝ հարց
տալով. «Պարոն նախագահ, ուրկէ՞՛
եկան այս աճիւնները մէր նահատակ-
ներուն: Օսմաննեան կայսրութեան սահ-
մաններէն ներս քու պապերուդ կողմէ
ջարդուեցան մէր պապերը: Պատմու-
թիւնը կը վկայէ, նոյնիսկ Թուրք պատ-
մագէտներու կողմէ, թէ ինչ որ կա-
տարուեցաւ 1915-ին ի՛մ պապերոււ
դէմ քո՛ւ պապերուդ կողմէ, Յեղասպա-
նութիւն էր՝ ծրագրուած ու գործադր-
ուած պետական մաշտապով»: Իսկ պա-
տասխանելով Թուրքիոյ նախագահին
Հայաստանը Սփիւրքին եւ Սփիւրքը
Հայաստանին հակադրելու անիմաստ

փորձերուն, որ վերոյիշեալ հարցագործին մէջ թղթակիցներուն ըստ էր՝ Վեհափառ Հայրապետը ըստ աւ. «Պարոն նախագահ, մի՛ փորձեր Սփիւռքը հակադրել Հայաստանին: Հայաստան եւ Սփիւռք՝ մէ՛կ ամբողջութիւն է, մենք մէ՛կ ազգ ենք՝ մէ՛կ պահանջատիրութեամբ: Հետեւալբար, Արթո՛ւն եղիր, ժողովուրդ հայոց, Կովկասէն ներս համաթուրանական նոր դաշնակցութեան մը կազմաւորումով Թուրքիա եւ Ազգայինան կը փորձեն իրենց օզակին մէջ խեղդել Հայաստանը: Հայաստանին ցեղասպան դրացիները խաղաղութեան հաստատման համար պայմաններ դնելով՝ փաստօրէն կը սպառնան Հայաստանի ամբողջականութեան ու անգտանգութեան, նոյնիսկ՝ գոյութեան»:

Վերջապէս, Նորին Ա. Օծութիւնը
թելագրեց համախմբուելու ազգին ու
հայրենիքին սրբազան արժէքներուն,
համահայկական օրակարգի մը՝ թէկուզ
տարբեր մօտեցումներով, եւ անվիճե-
լի իրաւունքներու շուրջ՝ Հայաստանի
փրկութիւնը ամէն բանէ կեր դասելով։
«Յարգա՛նք՝ մեր բիւրաւոր նա-
հաստիներուն եւ պատի՛ւ՝ մեր արի ժո-
ղովուրդին» ըսելով՝ Արամ Ա. Կաթողի-
կոս եղբարափակեց իր պատղամը։

Կը յիշե՛նք, կը պահանջե՛նք եւ Հայ Դատի պաշտպաններն ենք

Ստորև կը ներկայացնենք Ապրիլ 24-ին Օքտոբերի մէջ թրժական դեսպանատան դիմաց կայացած բողոքի ցոյցի ընթացքին ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտեի ներկայացուցիչ Խորեն Տիմիրեանի պատգամը:

Սիրելի հայրենակիցներ եւ Հայ
Դատի հաւատաւորներ,

Այսօր, տասնամեկակներու մեր
աւանդութեան հաւատարիմ, մենք,
դանատահայերս, դպրձեալ հաւաքուած
ենք հոս, ցոյց տալու որ մենք կա՞նք ու
կը մնանք եւ պաշտպաններն ենք մեր
գատին:

Այսօր սակայն, համայն հայութիւնը, ճակատագրորոշ ժամանակներու մէջ կ'ապրի: Հայոց Յեղասպանութենէն 109 տարի ետք, Թուրքիոյ եւ Ատրպէջճանի կողմէ յեղասպանութեան ենթարկուեցաւ Արդախաչայութիւնը:

2023 թուականի Սեպտեմբերի 19-ին, ասրապէջանական բանակը ծանր հրետանիով եւ անօդաչու սարքերով լայնածաւալ յարձակում գործեց Արցախի հանրապետութեան վրայի Յաջորդող օրերուն, Արցախի պաշտպանութեան բանակի հերոսական մա-

Քառումէին ետք, առանձին եւ անօդ-
նական մնացած Արցախահայութեան
պարտադրուեցաւ բոնի տեղահանումն
ու հայրենազրկումը:

Այս իրադարձութիւններու նա-
խօրեակին, բոլորս կը յիշենք, թէ ինչ-

ցեղասպանութիւն է: Պարտադրուած
Սովուն էր ցեղասպանութեան աներեւոյթ
գէնքր:

Ապա Արցախահաճայութեան ցեղասպանութիւնը շարունակուեցաւ պատերազմով ու բռնագաղթով ու հաղարամեակներով իր պատենական հողին վրայ կառչած Արցախի մեր քոյ-րերն ու եղբայրները բռնի տեղահանուեցան եւ տարագրուեցան, այնպէս ինչպէս պատահած էր 1915-ի Հայոց Ցեղասպանութեան ժամանակ:

Պարուի կ կշետանութեան ննեռու ն

կողմէ պատմութեան նենգափոխում
եւ մշակութային ցեղասպանութիւն կը
գործադրուի այսօր իսկ, այս պահում
երբ կը ատրպէջնանցիներ կը սրբապղ-
ծեն Արցախի գարաւոր, վանքերը, եկե-
ղեցիները, խաչքարերը, գերեզմանները
սրբավայրերը։ Արցախի բնիկ հայ ժո-
ղովուրդի գարաւոր պատմութիւնը
ի սպառ ջնջելու մտադրութեամբ, կը
կեղծեմ ու կը խեղաթիւրեն պատմու-
թիւնը, յայտարարելով, որ Արցախը
աղուանական է, իսկ հայկական քրիս-
տոնիան ենենենենինեռու առու անական։

Այսօր հաւաքուած ենք, հաստա-
տելու, որ գանատահայութեան հա-
մար Արցախի հարցը փակուած չէ եւ
մենք, գանատահայերս, մեր բոլոր հա-
մայնքային կառոյցներով, Հայ Դատի-
յանձնախումբերով, պիտի պայքարինք
Արցախի բնիկ ժողովուրդի ազգային

տուցման պահանջատիրութիւնը պիտի
շարունակենք եւ բոլորին պիտի յիշեց-
նենք որ մենք կը յիշե՛նք, կը պահան-
ջե՛նք եւ պաշտպանն են Հայ՝ Դատին:

ՄԵԿՆՔ ՀԱՎԱՐԱՄԵԿԱՅ ԱՎԱՏՈՎԵ-
ԹԻՒՆ ՈՆԿԵՊՈՂ ԺՈՂՈՎՈՐԴ ԵՆՔ ԵԼ ԱԼԵԼԻ
ԴԺՈՒԱՐԻԽ ԱՎԱՏՄԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒ
ԲՈՎՔՆ ԱՆԳԱՋ ԵՆՔ, ՍԱԿԱՅՆ ՄԻշտ յաղ-
ԹԱՀԱՐԱՋ ԵՆՔ ԾԿԱԺԱՄԵՐՈՂ ԵԼ ՎԱՏՈՎՀ
ԵՆՔ, ՈՐ Այս ԱՆԳԱՄ Ալ, ՄԻՄԱՆԱԲՐԱՐ ԿՐ

Անկախ այն իրողութենէն, թէ

ինչպիսի համաշխարհային աշխարհաքաղաքական իրադարձութիւններ կը պատահին՝ անկախ այն իրողութենէն թէ Հայաստանի ապազգային իշխանութիւնները ինչպիսի քաղաքական վարքագիծ կ'ընտրեն, մենք անդրդուելի պիտի մնանք արդարութեան ի խնդիր մեր պայքարին մէջ եւ հաստատագրելով այն փաստը, որ ողջ սփիւռքը համաձայն չէ այս վարչակարգի քաղաքականութեան հետ:

Օրեր առաջ, երբ Հայաստանի գործող իշխանութիւնները պատմական մեր իրաւունքներն ու արդար դատը նսեմացնելու իրենց ելոյթը կը կատարէին հարցադրելով թէ կ'ուզէք պատմակա՞ն Հայաստանը կամ իրական Հայաստանը, մենք գանատահայերս պատասխանը ունինք այդ հարցադրման։ Մենք ժառանագներն ենք Հայոց թեղապանութեան վերապրողներուն, մենք ենք պաշտպանները մեր դատին, եւ Հայաստանի այսօրուան իշխանութիւնները չեն ներկայացներ գանատահայութիւնն ու Սփիռքահայութիւնը։ Ուստի մեր պատգա-



մը Հայաստանի իշխանութիւններուն
յստակ է. Մենք, գանատահայերս, մենք
պաշտպաններն ենք մեր դատին եւ
մենք յաւերդ զինուորներն են Հայոց
դատին:

Մեզմէ իւրաքանչիւրին այսօր-
ուան մարտահրատէրն է աւելի շաղ-
կապուիլ մեր համայնքի գործունէու-
թեան ու կազմակերպութիւններուն
եւ անշահախնդիր մասնակից դառնալ
համայնքային միութենական աշխա-
տանքներուն։ Մեր գաղութիւններն ու
հաստատութիւնները պէտք է ամուր
մնան եւ հզօրանան այստեղ՝ Սփիւր-
քի մէջ, որպէսզի մենք հասնինք մեր

ազգային նպատակներուն:
Եկէք այսօր վերստին ուխտենք,
որ Հայաստանի Հանրապետութեան
անկախութեան եւ անվտանգութեան
պատուարը հանդիսացող Արցախին
եւ Արցախահայութեան համար յանձ-
նառու պիտի ըլլանք եւ բոլորին մեր
յստակ պատգամը փոխանցե՛նք, որ
կը յիշե՛նք, կը պահանջե՛նք եւ
Հայ Դատի պաշտպաններն ենք:

Գանատահայութիւնը իր պահանջատիրութեան ձայնը բարձրացուց Օթթառայի մէջ



Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբին կազմակերպութեամբ, Զորեքշաբթի, 24 Ապրիլ 2024-ին, տեղի ունեցաւ «Անպատճ մնացած ցեղասպանութիւնը հաւասար է շարունակուող ցեղասպանութեան» լոգունգով, Հայոց Ցեղասպանութեան 109-ամեակին նույիրուած քայլերթը Օթթառուայի մէջ, մասնակցութեամբ Գանատայի Հայոց Թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Բաբեգին Արք. Զարեանի եւ թեմի հոգեւոր հայրերուն, Գանատահայոց Թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Արքար Եպս. Յովակիմեանի եւ թեմի հոգեւոր հայրերուն, ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեանի եւ անդամ Ռաֆֆի Տօնապետեանի, ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեանի եւ անդամներու, պատկան մարմիններու ներկայացուցիչներու եւ Թորոնթոյէն, Գեմպիհէն, Լաւալէն, Մոնթրէլէն, Համիլթրնէն, Սենթ Գաթրինդէն եւ այլ վայրերէ ժամանած հայորդներու:

Քայլարշաւը ծայր առաւ Գանատայի Խորհրդարանին դիմացէն, որուն ընթացքին, ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական միութեան (ԳԵՄ), ՀՅԴ «Արմէն Գարօ» Ուսանողական միութեան եւ Պատանեկան միութեան անդամներն ու ցուցարար մէր ժողովուրդը իրենց բողոքի ձայնը բարձրացուցին ոչ միայն Հայոց Ցեղասպանութեան հարցով Թուրքիոյ վարած հերքումի եւ ուրացման քաղաքականութեան դէմ մնալը խթան հանդիսանալուն՝ Թուրքիոյ մեղսակցութեամբ Արցախի մէջ կատարուած երկրորդ ցեղասպանութեան դէմ:

Ինչպէս ամէն տարի, քայլարշաւի աւարտին թրքական դեսպանատան դիմաց տեղի ունեցաւ ոգեկոչման

եւ պահանջատիրութեան ցոյց, կազմակերպուած Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբին կողմէ, գործակցութեամբ Գանատայի երիտասարդական Միութեան:

Ոգեկոչումի ձեռնարկը սկսաւ Ծիծեռնակարերդի մանրակերտին դիմաց ծաղկիներ զետեղելով, ապա հնչեցին Գանատայի, Հայաստանի եւ Արցախի քայլերդները: Մէկ վայրկեան յոտնկայս յարգելէ ետք Ցեղասպանութեան զոհ գացած մէր մէկուկէս միլիոն սրբադասուած նահատակներուն եւ Արցախի պատերազմի զոհերուն յիշատակը, բացման խօսքով հանդէս եկան ՀՅԴ Գեմիթ անդամներ Վանէ Տիմիթեան (անդիրէն) եւ Սերժ Սոմունճեան (Հայերէն), որոնք ըսին. «Կը համախմբուինք այստեղ, թրքական գեսապանատան դիմաց, որպէսզի համայն աշխարհին ըսենք, թի 1915-ին տեղի ունեցած դէպքերը առասպելական պատմութիւններ չեն, ինչպէս ըստ էրտողան քանի մը օր առաջ, այլ ցեղասպանութիւն են: Եւ մենք, որպէս սփիւրքահայեր, պարտաւոր ենք Հայ Դատի պայքարը շարունակելու, մինչեւ որ հասնինք մեր գերագոյն նպատակին՝ Ազատ, անկախ եւ միացեալ Հայաստանին»:

Գեղարուեստական յայտագրով հանդէս եկան Պատանեկան միութեան անդամները, «Զայն տուր ով Փետայ» յեղափոխական երգով, ապա խումբ մը ԳԵՄ-ականներ եւ պատանիներ՝ Վայք Աճէմեան, Աննա Գայապալեան, Առէն ձուքաքէլեան, Կալի Գրիգորեան եւ Տարօն Թիւֆէնքճեան ասմունքեցին «Հիմի էլ լունք» որ: ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան խօսքը փոխանցեցին Մոնթրէալի եւ Լաւալի «Լեւոն Շանթ եւ Բեկոր Աշոտ» մասնաճիւրերու վարչութեան անդամ Քամի Ունան-

եան (անգլերէն) եւ Կեդրոնական վարչութեան անդամ Թորոնթոյէն Վ. աշէ Այվազեան (Հայերէն), որոնք յայտնեցին, թէ միութիւնը ճշգած է իր առաջնահերթութիւնները, որոնցմէ նշեցին

մէկ քանին ըսելով. «Սատար կանգնիլ արցախիցին ու Արցախին, պայքարի՝ ապազգայնացման, յուսալքման եւ յանձնուողական մտայնութեան դէմ, դաստիարակել եւ պատրաստել Հայ ինքնութեամբ հպարտ, հայրենատէր, մարտունակ, քաղաքականացած եւ իրենց գործելառին մէջ արհեստավարժ երիտասարդութիւն, որ կրնայ երաշխիքը դառնալ մեր ազգին գոյատեւման, պալահովութեան ու բարօրութեան»:

ԳԵՄ-ի անդամներ հանդէս եկան հայկական պարով մը, որմէ ետք ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեան փոխանցեամբ կողմէ տողով կողքին, միասնականութեամբ պիտի շարունակելու, որ գանատայի հարցական միութեան ու մեր սրբութիւններուն: Ճիշդ է, որ Արցախի այսօր հայաթափուեցաւ, բայց մենք այստեղ հաւաքուած ենք ըսելու, որ Արցախի հարցը չէ փակուած, մեր եկեղեցիները մեր ծողովուրդին կողքին, միասնականութեամբ պիտի շարունակեն մեր ուխտը, մեր պայքարը, մինչեւ Արցախի ու ամբողջական Հայաստանի պատագումը»: Գանատահայոց Թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Արքար Եպիսկոպոս Յովակիմեանի «Պահպանիչ» ով եւ Տէրունական աղօթքով փակուեցաւ ձեռնարկը:

Նշենք, որ ՀՅԴ Գանատայի Պատանեկան միութեան անդամները քայլարշաւի նախօրէին այցելեցին Օթթառուայի մէջ ՀՀ դեսպանատուն, ուր Հայաստանի եւ Արցախի օրհներդներու երգեցողութեամբ, ապա «Մշակ, բանուոր» եւ «Զարթիր, լաօ» երգելով եւ «Տաւուշը յանուն Հայրենիքի» պատառներու ցուցադրութեամբ արտայայտեցին իրենց ընդգումը:

Աշխատանքներուն: Մեր գաղութներն ու հաստատութիւնները պէտք է ամուր մնան եւ հօգանան այստեղ՝ Սփիւռքի մէջ, որպէսզի մենք հասնինք մեր ազգային նպատակներուն»:

Ոգեկոչումի ձեռնարկը սկսելով. «Սատար կանգնիլ արցախի առաջնորդ Գերշ. Տ. Բաբեգին Արք. Զարեանի պատգամով, որուն մէջ ըսաւ. «Այսօր այս թրքական դեսպանատան դիմաց հաւաքուած ենք մեր նահատակներուն կտակին համաձայն շնչելու, ապրելու, գոյատեւելու ու պայքարելու յանուն մեր իրաւունքներուն, յանուն մեր արդար գատին, յանուն Արցախի, յանուն մեր արքէքներուն ու մեր սրբութիւններուն: Ճիշդ է, որ Արցախի այսօր հայաթափուեցաւ, բայց մենք այստեղ հաւաքուած ենք ըսելու, որ Արցախի հարցը չէ փակուած, մեր եկեղեցիները մեր ծողովուրդին կողքին, միասնականութեամբ պիտի շարունակեն մեր սրբութիւններին իրաւունքին ի խնդիր: Այսօր միասին ենք, միասին ուխտելու, որ իրեւ ժառանգույնները ցեղասպանութենէն վերապրած մեր նախահայրերուն, ճանաչման եւ հատուցման պահանջատիրութիւնը պիտի շարունակենք, մինչեւ որ հասնինք մեր գերագոյն նպատակին՝ Ազատ, անկախ եւ միացեալ Հայաստանին»:

Նշենք, որ ՀՅԴ Գանատայի Պատանեկան միութեան անդամները քայլարշաւի նախօրէին այցելեցին Օթթառուայի մէջ ՀՀ դեսպանատուն, ուր Հայաստանի եւ Արցախի օրհներդներու երգեցողութեամբ, ապա «Մշակ, բանուոր» եւ «Զարթիր, լաօ» երգելով եւ «Տաւուշը յանուն Հայրենիքի» պատառներու ցուցադրութեամբ արտայայտեցին իրենց ընդգումը:

Սունա Թիրիզեան Կէտիկեան կուսանկարները նշխան Ղազարեանի

**Պատմական Հայաստանը հակադրելով իրական Հայաստանին՝ իշխանութիւնները
կը տապանագրեն պահանջատիրութիւնն ու Հայ Դատը**

Հայաստանի գործող վարչապետը, Քաղաքաց-իական Պայմանագիր կուսակցութեան ժողովրդա-վարութեան դպրոցի սաներուն հետ, Ապրիլ 13-ին կայացած դասախոսութեան ընթացքին, շրջանա-ռութեան մէջ դրաւ «Պատմական Հայաստանի եւ իրական Հայաստանի» նորելուկ դադափարը եւ 2018-էն ի վեր իր ցնդաբանութիւններու շարքին ամէնէն կարկառունք: Ուրեմն Հայաստանի հայու-թիւնը, եւ յատկապէս մենք՝ սփիւռքահայերս, Հայոց Յեղասպանութեան յաջորդող տասնամեակներուն, ցնորքի, աւելի ճիշգը՝ ազգային երկարաժամկէտ զառանցանքի մը մէջ կը նիրհէնք, եւ ահաւասիկ գործող վարչապետը կը հնչեցնէ թմբիրէն զարթնե-լու ահազանգը: Այսինքն Պատմական Հայաստանը այսօրուան Հայաստանին հակադրելու նոր օրակարգ ստեղծելով, սնանկ քաղաքականութեան իբրեւ ցայ-տուն գրսելորում, հակադրուելով պահանջատի-րութեան, ճանապարհ կը հարթուի «արժանապա-տիւ խաղաղութեան» մէջ ապրելու սկզբունքին եւ յստակօրէն կը պատգամէ՝ մի՛ յիշէք եւ մի՛ պահան-ձէք:

Ծրագրուած ձեւով յաջորդաբար ելոյթներ կ'ունենան եւ նոյն ենթախորքը ունեցող յայտարարութիւններով վարչապետին կ'արձագանգեն իր մանկաւիկ պատգամաւորները։ Անցնող տարիներուն, իշխող վարչակարգը, օրուան հրատապ քաղաքական իրավիճակին հասարակութեան միտքը շեղելու եւ այլ խնդրայարոյց բովանդակութիւն ունեցող խնդրի մը շուրջ կեղրոնացնելու մարտավարութեամբ, շրջագայութեան մէջ դրին տարարութ հառնեն, սևսեա ակտական օգննեռուն մինչեւ

անկախութեան հոչքակագիրը փոփոխութեան ենթարկելու փորձերը։ Այս անդամ սակայն, «Պատմական Հայաստանի եւ իրական Հայաստանի» հարցը կը տարբերի եւ հայ-թղթական հաշտեցման յանձնաժողովի կազմելու երրորդ արարի նախերգանքի մը նախապարաստութիւնը կը յուշէ։

Ահաւասիկ այժմ, վարչապետը վստահելով սովորութեան վաղեմի իր կենսափորձին, կը ճգնի տարածել այն միտքը, որ «Պատմական Հայաստան»ի գաղափարը՝ սպառնալիք է այսօրուան Հայաստանին, եւ այստեղ վերահասու կը դառնանք, թէ ինչո՛ւ կարճ ժամանակ մը առաջ, վարչապետը ժողովուրդին դիմաց հանդէս կու գար այսօրուան Հայաստանի քարտէսը ցուցագրելով։ Մէկ խօսքով, յստակ է պատգամը իր կողմէ։ Արեւմտահայաստանը, Արցախը եւ Պատմական Հայաստանի տարածքներն ու անոնց պատմութիւնը արձարելը, պատմական իրաւունքներուն վերատիրանալն ու պահանջելը՝ սպառնալիք են

այսօրուան Հայաստանի Հանրապետութեան համար։
Քաղաքական ողջամտութենէ զորեկ այս մօ-
տեգումը, ուղղակի հարուած է Հայոց Յեղաստա-

արցունը, և զլղագլ արհուն չ ձայն օվկանում
նութեան 109-րդ տարելիցի նախօրեակին, յատկա-
պէս երբ վարչապետի գործակից Ազգային ժողովի
պատգամաւոր մը Հանրութեան կը փորձէ համոզիչ
դարձնել «զգայացունց» նոր տեսակէտ մը, որ անհ-
րաժեշտ է հաշուարկել եւ ցանկագրել Մեծ եղեռնի
գոհերը: Նման վտանգաւոր մտայդացումի մը գոր-
ծադրութիւնը կրնայ ծանր հարուած հասցնել Հայոց
Ցեղասպանութեան ճանաչման տասնամեակներու
վրայ երկարած գործընթացին:

Պատմական Հայաստանն ու պահանջատիրու-

թիւնը պետական սպառնալիք յորջորջելու եւ այդ մէկը համոզմունքի վերածելու իշխանութիւններու նենգաւորութիւնը ուղղակի հարուած է սփիւռքա-հայութեան, որոնք իսկական ժառանգներն են նոյն այդ Պատմական Հայաստանի բնիկ նախահայրե-րուն եւ իրաւատէրերը՝ իրենց պատմական դատին։ Հարուած է Սփիւռքին, որ 109 տարի շարունակ եւ անսասան վեր պահած է պահանջատիրութեան դրօ- շը եւ, Հայ Դատի իր յանձնախումբերով տասնամ- եակներ շարունակ մաքառելով, ճամբայ հարթած է Հայոց Յեղասպանութեան ճանաչման գործընթա- ցին։

Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչումը, պահանջատիրութիւնն ու հայ ժողովուրդի արդարի իրաւունքներու վերատիրացումը հայրենի պետութեան ազգային անվտանգութեան անքակտելի բաղադրիչներն են, եւ քաղաքական այդ ծանր գինանոցն ու ռազմապահեստը խորտակելը համազօր է իշխանութիւններու կողմէ մեր պատմութիւնն ու ազգային յիշողութիւնը ուրանալու փորձութեան:

Դըմուլ կարչապալիքը զովս ապայիս ապալ-
տանգութեան ռազմավարութեան հիմքը կազմող
ցեղասպանութեան ճանաչումն ու պահանջատի-
րութիւնը տապանագրելու եւ Հայոց Պատմութիւնը
ուղղապաշտ ըմբռնելու սերունդներու ունակու-
թիւնը եղծելու այս փորձութիւնը կրնայ յանդիլ մէ՛կ
ու միա՛կ վախճանակէտի՝ «իրական» Հայաստանի
կորուստին:

«Հորիզոն»ի Խմբագրական

Ցեղասպանութիւններ եւ հատուցման նորացուող թղթածրարներ

Հայոց ցեղասպանութեան 109-ամեակը ծանրագոյն պայմաններուն մէջ կը նշուի: Մեր ժողովուրդի արցախիսան հատուածը եւս ենթարկուած է ցեղասպանութեան՝ ըրջափակումի, առեւանդումներու, բռնի տեղահանման եւ ամբողջական հայրենազրկումի:

Ազգպէյճանի ահաբեկչական պետութիւնը
պարզապէս կը շարունակի ցեղասպանական գործո-
ղութիւններու շարքը՝ Սումկայիթէն, Կիրովապատէն,
Մալարայէն, Թալիշէն մինչեւ քառօրեայ ու քա-
ռասունչորսօրեայ, մինչեւ սեպտեմբերեան վերջին
պատերազմ։ Այս բոլորը անցան նաեւ Պուտափիեշտի
կացինէն, Թալիշի անգէն բնակչութեան անդամահա-
տումներէն եւ պատերազմի ընթացքին ինկած նահա-
տակներու դիակներու պղծումներէն։

Իւազմական յանցագործութիւններու ստուար
թղթածրար կազմած է Աղրպէջճանի ահաբեկչական
պետութիւնը, որ այս բոլորը կ'իրականացնէ Շուշիի
հոչակագիրի հայեցակարգով եւ թուրքեւալիրպէջճա-
նական ուստի հռու հառած վարարակիծներու:

սակաս դաշըսքը ծցիած զարքագլումը ող:

Հիմա նոր իրաւագրի կումներու հետապնդ-
ման խնդիրներ զբուած են մեր ազգին առջել։ Նոր
ցեղասպանութեան փաստի արձանագրում, Հաւա-
քական վերադարձի իրաւունքի իրացում, Հոգե-
ւոր-մշակութային ժառանգութեան ոչնչացման դէմ-
բարձրաձայնումներու կազմակերպում, միջազգային
դատարաններու դիմում:

Հայոց ցեղասպանութիւն 100-ամեակին առիթով եւ ընդառաջ Համահայկական հոչակագիրի հիմնադրոյթներուն՝ համազգային օրակարգի վերածուածէ իր հատուցման թղթաձրարի պատրաստութիւնը։ Հատուցման նորացուած թղթաձրարի հրամայականը ինքինքն գգայի կր դարձնէ։

Իրադարձութիւնները գերարագ են:Աշխարհաքաղաքական մրցապայքարները ժամանակի գործօնի հասկացողութիւնը փոխած են:Տարածաշրջաններու մէջ արագօրէն փոփոխութեան կ'ենթարկուին ռազմաքաղաքական քարտէսները. ուժեր կը թափանցեն, այլ ուժեր կը նահանջեն, եւ ազդեցութեան գոտինենու: Մերակինը մէկ նույն աշխատ կ'անդաման:

բուլ վերափոխութիւններ տեղի կ ունենան:

Այս բոլորէն զերծ չէ Հարաւային Կովկասը:
Երեւանը ճիշդ չ'ընկալեր իրադարձութիւններու յոր-
ձանուտաին մէջ հայրենիքը անցնցում պահելու, անվ-
տանգային համակարգը չխախտելու սկզբունքները:
Պարտուած դեկապարը կը շարունակէ իր ձեռքին մէջ
պահէլ երկիրը. Արցախի կորուստէն ետք միակող-
մանի զիջումներու դիւլեր կը յանձնուի թշնամի-

ին, երբ տակաւին ճշգուռած չէ սահմանագատման եւ սահմանագծման դրցելնթացը: Պահանջ՝ արծարծուիր հայաստանեան գեղիշխան տարածքներին ազրայէճանական ուժերու Հեռացման, կամ Հայապատկան տարածքներու վերադարձի:

Հայաստանի տարածքային ամբողջականութեան մասին պաշտօնապէս յայտարարուած թուային նշումները կը փոխուին, եւ յայտարարութենէ յայտարարութիւն հայաստանեան տարածքները կը փոքրանան: Շարունակուող հայրենազգիկումի կամ հայաստանեան տարածքներէ զիջումի ընթացքի մը ականատեսէ հայ ժողովուրդը:

Հանդիսատեսի գրուածքէն ներգործօն գիրքի վրայ յայտնուելու անհրաժեշտութիւնը կայ թէ՛ հայրենիքի եւ թէ՛ ափիւռքի մէջ: Հայութեան միակամ գիրքորոշումը կրնայ կասեցնել միակողմանի զիջում-ներով լատինացուող ալս ընթագրո:

Ցեղասպանութիւններու փաստերու արձանագրումն ու անոնց միջազգայնացումը ինքնանպատակ չեն անշուշտ: Անոնց պիտի հետեւի հատուցումը, տարածքներու վերադարձը, տարածքներու վերասպառումը:

Թագրուսը:

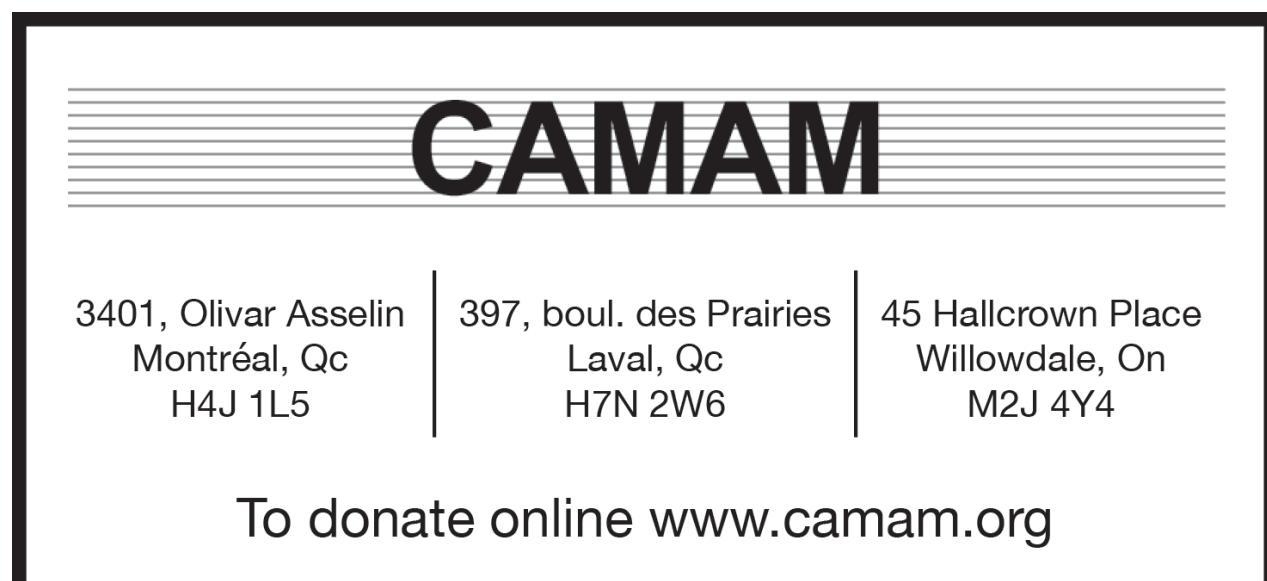
Թէ տեսակասօրէն եւ թէ գործսապէս Խուրք-իայէն եւ Ազգպէջնանէն միխամանակ հատուցում պահնանջեն ու մանաւանդ իրականացներ անիրատե-

սական կը թուի: Քաղաքական տրամաբանութիւնը կը յուշէ պահի հասունացման տեսութեան մասին: Եթէ միջազգային ընտանիքի եւ հայկական կողմի շահերու համընկնում տեղի ունենայ, այն պարագային կ'արագանան եւ կ'իռականանանան առաջարդանքներու:

գասան եւ կ իրապանասան առաջադրանքները:
Անհրաժեշտ է ուրեմն պատրաստուիլ: Հայութեան համայն իրաւունքներու վերականգնման համար պատրաստուիլ թէ՛ իրաւականօրէն, թէ՛ հայութեան համար պատրաստուիլ թէ՛ իրաւականօրէն:

պետական բանակի հզօրացման ուղղութիւններով։
Անկարելի չէ, որ Թուրքիոյ եւ Ադրբէյջանը
դէմ աշխարհաքաղաքական կեղրոններու եւ հայութ
թեան շահերու համընկնումներու պահը հասունա
նայ։ Այդ պահուն պատրաստ ըլլալն է հրամայականը
Այդ պատճառով ալ անհպելի պէտք է պահել՝ Անկա
խութեան հոչակագիր-սահմանադրութիւն իրաւակա
կապը, ամբողջացնել հասուցման նորացուած թղթած
րարը, վերականգնել ներքին համերաշխութիւնը
կերտել ազգային պետականութիւն՝ նոր իշխանու
թիւններով, նոր գիւտանապիտութեամբ եւ արժանա
պատիւ խաղաղութեան ձգող տարբեր ոլորտներո
գերատեսչութիւններով։ Որպէսզի վերակերտուի հզօ

«Եկառակ»ի կոմբանություն





ЦЕНТРЫ

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

Է. ՏԱՐԻ, Թիւ 6, Մայիս 2024



ՆՊԱՏԱԿԱՆԼԱՑ ՃԱՆԱՊԱՐՀԸ...

«Ορήντεγκρ, ηρ δέρ φωιαύλιντερρ ωνιαρων ηι ανιηρδ φωιαύτεν θρησπονήκαλων κωιαυθρρ ηι μέτρ φωιερπι οιιανηρηφιηνίνθερρ: Σηρέπεν ήωη έκιητεγκήν ηι έρρερρ δρωιαύνην Ο. Θωητηνη ηι Ο. Λιουιαιηρχς Σορ ηοιτέν ηι φωιαρωιτέν: Ορήντεγκρ, ηρ ανιηρδ Αιτευαρωνρ δρηκέν ηι υπρεψή Απηρη ηωηρη ηωαρδ Σηρέπεν έρρορρ, ηινκέρηρορ ηι πηηλη μωρητωατέρ:»

Խրիմեան «Հայոցի ապահով օրինութեան կտակ կ'աւանդէ իր «Թռողներուն» եւ կ'ուզէ որ մենք ես մեր կարգին նոյնափաստ օրինութեան կտակ ժառանգենք մեր գալիք սերունդներուն:

Այն՝ պարաւոր ենք մեր զաւակներն ու թռողները այս ծնուզ օրինելի եւ ապահով կտակով հարստացնել: Ի վերջոյն, որպէս ծնողներ եւ անհանդեր, եւ որպէս: Մենք ուժեղու սահմաննեուուն մէջ ապատառորդին

թրիստոնեաներ տնտեսներ են: Մեր ուժերու սահմաններուն մէջ պարտաւորութիւնը ունինք կերտելու գալիք սերունդներու ճակատագիրը:

Ճիշտ է, որ մենք այսօր կ'ապրինք աշխարհի մը մէջ, որ մնայուն յառաջընթացի մէջ է եւ արագ փոփոխուող ու զարգացող: Մեր սուրբ պարտականութիւնն է սերունդներուն առողջ դաստիարակութիւնն շամբել եւ ճիշտ ճանապարհով ուղղորդել զանոնք: Բայարար չէ զանոնք օրինել եւ օժտել միայն նիւթական հնարատորպիհներով, այլ մանաւանդ հետամուտ ըլլայ, որ անոնք գիտնիքներով եւ իմաստութեամբ հարստանան: Ամենամեծ պարգևը պէտք է շնորհել անոնց կրթութեան եւ դաստիարակութեան: Այր կրթութեան եւ դաստիարակութեան մէջ է մարդկային մտքի հսկայական զանձերը բացայացնելու բանալին: Այր, պէտք է կրթի զանոնք, որ սորվնի սիրել, ընդունի անսահման հնարատորպիհները, որոնք կու զան գիտնիքներով հարստանայու մեր ծարաւեն: Արդարեւ պէտք է սերունել անոնց մէջ հետաքրքրութիւնը որ սահմաններ չի ճանչնար, հասկացողութեան քացը, որ կը մնէ զանոնք ուսումնասիրելու շրջապատող աշխարհը:

Հետեւարքը ուղղողութել զանոն սիրելով գիտութիւնը, հիանալու տիեզերքի հրաշըներով, և փնտութելով ճշմարտութիւնը, որոնք թաքնաւած են երեսն մակերեսին տակը: ՄԵՐ խօսքով օգտագործել գիտութեան պարգեւած հնարաւորութիւնները մարդու կյանքի առաջ բարեկայան համար:

Մարդկային կենաքի առաւել բարելաման համար:

Սիրել դպրոցը որպէս ուսման սրբավայր, ուր մտքերը կը կաղապարուին, երազանքները կը սկսին թոշից առնեն: Ճիշտ է, պէտք է ստեղծել այնախիս միջավայր, որ ինարանչիք երեխայ ինքնինք գգայ զնահատուած: Աշակեցուինն և ուժ ներարկելի որք ներուժիւ օգտագործելու համար՝ յանուն յառաջնորդութեան, յանուն անդնինիա զգագոցը եւ փոփոխուող աշխարհին: Այր փոփոխութեան մէջ վախնալիք բան չկայ, միայն պէտք է ընդունի եւ յարմարի, սովոր եւ ըլլալ լայնախոն ու պատրաստ առաւել բարօւթեամբ եւ միջամանութեամբ ոիմականուու ըուղ տեսակին մարդուհրաւելունոք:

բացիթեառ ու վաստականթեառ դիսապյալու բոլոր տեսակ սարսարարաւութեարքը:
Մէջ խօսրով նպատակալա ըլլայ, որովհետեւ մէնք այսակի
դաստիարակութեամբ աւելի պայծառ ապագայ կ'ապահովներ ոչ միայն անոնց, այլև
ողջ մարդկութեան համար: Միայն մեր հայեացը դարձնենք դէքի մեր հայերու եւ
լսներ ու հետեւինք անոնց կուռակած ճնանապարհին: Մսանք մեր քրիստոնէական
ճշմարիտ հասարքին մէջ ամուր եւ մեր հայերու իմաստութեամբ վասած այդ բոցը
առկայօք պահենք մեր ժողովուրդի զաւակներու սրտերուն մէջ, լուսադրենով մեր ուղին
ուղարկութեան մէջ:

Դարերու ընդմշցէն:

Սեր հայրեր իրենց հաւատարիմ նուիրումով եւ անսասանութեամբ մեզի շնորհած են Աստվածային ժառանգութիւն, որ կը գերազանցէ ժամանակն ու տարածութիւնը: Այդ հաւատքի, ճշմարիտ հասարքի ժառանգութիւնն է, որ ասմունքան թելերով կհսկած է եւ կրտսայ լոյս, կը դանայ լոյսի փառս, որ կ'առաջնորդէ մեզ կենաքի փորձութիւններուն եւ նեղութիւններուն ընդմշցէն:

Այսօր մենք, որպես այդ տուրք ջահերու պահապանները, մեր պարտըն է մեծագոյն ջանապարհութեամբ խնամել եւ պաշտպանել: Մանաւանդ ապահովէլ, որ ան մայ անրիծ ու անարատ՝ նոյնիսկ այսօրուան արագ փոփոխուող հովերէն եւ կամ արդիականութեան հրապորէն ազդուած: Պահպանելով այս յաւերժական զանձերը՝ մենք մեր երեխաններուն աւելին կը հաղորդենք քան պարզ ծեսերն ու սովորութիւնները: Անոնց կու տանք խոր իմաստութիւն եւ ուժ, որ անհրաժեշտ է կեանքի ճանապարհ ակնածանքու ու նպատակավաց ընթանալու համար: Անոնց մէջ կը սերմանները պատկանելիութեան փառացուցիւնն է կապահանդութիւնը աւելի գերիվեր արժեքներու, ուստի անհանդառ առաջ գործուած կազմակերպութեան անդամներու:

Որոնցմով կ'ապահովովի առողջ գոյութիւնը վաղուան սերունդներու:

Հետեւարար բաց մտքով եւ սրտով ընդունինք մեր սուրբ հայրերու ուսուցմունքը- եւ փրկութեան հասկնալ անոնց պատգամը մեր ժամանակակից աշխարհի համատերսին մէջ եւ ծգտինք կիոարել անոնց անժամկետ իմաստութիւնը մեր

Ժամանակի մարտահրաւերներուն դիմաց:

Այս վեհ ճանապարհորդութեան ընթացքին պէտք է բան յիշենք, որ մեր կրած բոցը միայն մերը չէ, անկամ մեր նախնիկներու կողմէ մեզի փոխանցում պարգև է եւ մեր սուրբ պարտքն է անմասնորդ եւ անխնջ փոխանցն մեր զայի սերունդներուն:

Ենք խոստանանք պայպէս վար պահել այդ կրակը մեր՝ երեխաներուն պրտերուն մէջ եւ անոնց օրինակով ուսուցանենք նորիուսածոյթան իրական իմաստը եւ գրիողութեան ու ասնարութեան իրական գեղեցկութիւնը, բայց մանաւանդ քրիստոնէական հասարքի հրաշագործ ուժը: Անոն է, որ մենք կ'երաշխատորեն մըր ազգային ճշմարիտ ինչնութեան պահանումը, հասարք և մարտափորձը եւ ասնարութեան բոցը, որ պիտի շարունակէ լուսաւորել արդարութեան, խաղաղութեան եւ ճշմարտութեան ՆՊԱՏԱԿԱՍԼԱՑ ՃԱԾԿԱՐՀ-ը ուղին գալիք սերունդներուն համար:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

«Ով որ իմ այս խօսքերս կը լսէ եւ կը գործադրէ զանոնք, ափից նմանի այն իմաստուն մարդուն, որ իր փոնք ժայռի վրայ կը շինէ» (Մթ 7.24):

Մեր Տէրը այսպէս նկարագրեց իմաստուն մարդուն դերակատարութիւնը մարդկային ընկերութեան մէջ: Առաջին հերթին լսել պատուիրեց, ապա իր խօսքերը գործադրել թեադրեց երկրի վրա, որպէսզի մարդ դաբեր շարունակ փնտուած իմաստութեան հասնի եւ զայն կենդանին ներկայութիւն դաբճն էր կենաքին մէջ:

Մեր Տիրոց Յիսոս Քրիստոսի պատուիրանները լողոնքը բազմաթիվ եղան, բայց կենաքի թարգմանողները թիզ: Առոնք՝ որոնք լուցին ու գրոձարեցին յետազային կրոնուցան Տիրոց այդին մշակող հաւատարիմներ, Աստուծոյ որդեգիր զաւակներ, Տիրոց գործակիցներ, մէկ խօսրով՝ առաքեալներ: Քրիստոս զանազան խաւերէ հաւաքած իր առաքեալներոն ցոյց տուու այն իմաստութինը, զոր Սողոմոն մէկ նախադասութեամբ պարզած էր. «**Ավետիք իմաստութեան Երկիր Տեան»** (Առ 1.7), այսինքն՝ իմաստութեան սկիզբը Տիրոց Նկատմամբ մեր ունեցած Երկիրն է: Երկիր մը, որ Վախչէ, այլ՝ ամբողջական հաւատարմութիւն, հնազանդութիւն, նուիրում եւ սէր:

Պահանջմանը, ուստի առաջարկելու, ուղղված է այլ:

Պահ մը եթէ Նկատի ունենանք 2000 տարի առաջ տեղի ունեցած այդ հսկայ բախումը՝ աշխարհիկ եւ Երկնային իմաստութեանց միջնու, կը տեսնենք, թէ սուրբ առաքեաները իրենց կենաքին գնով Վճրական որոշում մը առին, այդ որոշումը իրենց հաւատքն էր, իրենց շնորհիած Երկնային իմաստութիւնն էր, որ պիտի փոխանցուիր ժողովուրդներուն եւ ժողովուրդներէն սերունդներու ու պիտի հասնէր մինչեւ մեր օրերը։ Առաքեաները աշխարհէն էին, սակայն իրենց ականջները աշխարհին փակեցին, անոնք այս աշխարհին մեջ գործեցին, սակայն ոչ սովորական հասկացողութեամբ, այլ՝ առաքելութեամբ, այսինքն՝ սուրբ նպատակի ծառակերպ։

առաջարկություն, այսիպէս տուիր մատենադարձը օգնականություն է տալիս այս պահին:

Այսոյ որդան կարիքը ունինք Քրիստոնու Կոչը լւելու եւ հետեւելու այդ կոչին: ՄԵՐ ապրած դրաշշղանի մարտահաւաքները, կեանքի խճողուածութինը, դժբախտաբար երբեմն կը բթացնեն մեր առօրեայ կեանքը եւ կը փորձեն մարել Քրիստոնու կոչը: Այսօրուան պայմաններու երբեք թոյ չեն տար, որ մարդոյ յստակ կերպով լաէ Տիրող ձայնը: Սակայն մեր պարտականութինն է կեղրոնանալ եւ օրուան Նշանները թարգմանել Աստուածաշնչի լոյսին տակ: Աստուծոյ շոնչով գրուած այս մատեանը մեր հոգեւոր աստանն է:

Որպէս Քրիստոնեաներ կը փափաքինք Տ
Տիրոց ներկայութիւնը զգալ մեր ներսիցին: Կը փափս-
յաջողութիւն ծեռո զգեմ: Եթէ այս բոլորը կը փափաքինք,
կեանքր ուղղեա Աստուածաշունչի արժեքներու:

Աստուածաշնչին արժեքները կ'ապրինք, եթր մեր առօրեա կեանքի ընթացք կը դարձնենք զանոնք եւ ոչ թէ դէպերու եւ պատահարներու ատեն միայն կը յիշենք Տիղոց խօսքեղը: Մենք Աստուածաշնչը կ'ապրինք, եթր իշացնենք Քրիստոսի ապրելակերպը, այսինքն հեղութեամբ, խոնարհութեամբ, անկեղծ վերաբերմունք ունենալով, սակայն միշտ խորագէտ ըլլալով՝ այս բոլորը իր մէջ բովանդակող հիմարութեամբ:

Իմաստովթեամբ: Իմաստովթեամբ ապրող անձը չի հպարտանար, չի գոռզանար, այլ՝ համեստովթեամբ կ'ընդունի թէ գովասանքը եւ թէ պարսաւանքը: Իմաստուն անձը իր եսը կը ճզմէ եւ անանձնական շահերով կը մօտենայ իր նմանին: Իմաստուն անձը շարականագիրին բատերով կ'ըլլայ անձինք նուիրեալը եւ այդ նուիրումով նաեւ մեր գործերը նուիրական կը դառնան: Ահաւամիկ այսախիսին է ան, որ իր տունը կը շինէ Քրիստոսի խօսքեռուն եւ իր հասարին վրա:

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

«Կը սիրեմ քեզ,ՏԵՐ՝ զօրութիւնս. ՏԵՐ, իմ վէմս, ամրութիւնս ու փրկիչս: Աստուածս իմ պարհսպս է, ես. Անոր կ'ապահնիմ: Իմ վահանս է ան, փրկութեանս զօրութիւնը, եւ իմ բարձր աշտարակս» (Սաղմոս 18.1-2):

“How I love you, LORD! You are my defender. The LORD is my protector; he is my strong fortress. My God is my protection, and with Him I am safe. He protects me like a shield; He defends me and keeps me safe.” (Psalms 18:1-2)



ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՐԸ ԿԲ ԽՈՍԻՆ

ՍՐԲՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԱՏԱՐԱՏՈՒԹԻՒՆՆ
(ՄԱՔՐՈՒԹԻՒՆԸ)
(ԲԱԺԻՆ Բ.)

«Այս քարոզը մանրամասնորեն կը սորվեցնէ, թէ սրբութեամբ, անարափութեամբ և մաքրութեամբ հոգին իշխան պէտք է ձգիլ դէպի իր Տէրը, այսինքն՝ դէպի աշխարհի փրկիչը՝ Յիսոս Քրիստոսը: Քարոզը նաև յարութեան արեն մաքրններու պարզած վիճակին, չարին, ազար կամքին եւ մարդկային բնութեան ու պատիին մասին կազմ մը շինի խօսեր կը բռվանդակալէ:»

Մրիդ մաքրութիւնը եւ ուրիշը չդապելը

8.- Այդ պատճառով ալ քրիստոնեաները յարատե պէտք է աշխատին եւ երբեք մէկը չտառն, ոչ ճամբու վլայ շնացող կինը եւ ոչ ալ իրենց մերժերով ճանօր կամ յայտնի յանցաւորները, այլ բոլոր մարդոց պարզութեամբ եւ մաքրու աջոռվ նախին, մինչեւ որ ատիկա հաստատ օրէնքի եւ իրենց բնութեան մաս կազմէ, այսինքն՝ ոչ որ արհամարի, ոչ մէկը դատէ եւ մարդոց միջեւ զանազանութիւն չդնէ: Եթէ միաւանին մէկը տեսար, սրտիդ մէջ մի բաժնուիր, այլ անոր նայէ այնպէս՝ իրեն թէ երկու աչք ունի: կային նայէ՝ իրեն ուղիղ քալող եւ անդամալոյնին՝ իրեն կատարեալ:

Այս է սրտի մաքրութիւնը: Երբ մեղաւոր մը կամ իհաւանդ մը տեսնես, պէտք է կարեկցիս եւ զգաս անոր ապար վիճակը եւ գարսութեամբ մօտենաս անոր: Երբեմն կ'ըլսան նաև, որ սուրբերը բարձր տեղեր նստած, այսինքն՝ հոգեակս բարձրագոյն աստիճաններ նստած՝ կը դիմեն աշխարհի կորուսն որ յահետութիւնը: Ներին մարդուն համաձայն՝ անոնք Աստուծոյ հետ կը խօսին եւ աշխարհին համար կ'աղօթեն, իսկ արտաքին մարդուն համաձայն ալ կ'երեն մարդոց, որպէս երկիր վլայ պատահածներուն մասին խոկացողներ:

9.- Աշխարհի մարդիկը, բոլորն ալ, ազդեցութեան տակն են մէկ եւ միակ չար հոգին, որ գիրներ երկաւոր եւ անցողական երեսյաներու հետաքրութեամբ կը գրաւ ու կը իրապուր: մինչ քրիստոնեաները մէկ նպատակ, մինչ ու մտսահոգութիւն ունին: Անոնք Աստուծոյ Հոգին հետ միացած անոր հաղորդակից են եւ հակառակորդ իրենց ոսքերուն տակ կը ճամնեն: Գրուած է. «Վերջին թշնամին որ պիտի բնացնջողի՝ ահօն պիտի ըլլայ» (Ա. Կր 15.26): Իրենց անձերը մարդու պահովները կը տիրեն ամեն ինչ ծառայ են. կրակը կ'այդ զանոնք, սուրը կը սպառէ եւ ի վերջո Սատանան կը տիրէ անոնք վրայ:

Մարմիններու յարութիւնը

8.- Հարցուն.- Յարութեան ժամանակ արդեօք մարմինին բոլոր անդամները յարութիւն պիտի անեն:

Պատրասխան.- Աստուծոյ համար ամեն ինչ դիրին է եւ ինըն է, որ խոստացա յարութիւն տա, թէեւ ատիկա անկարեկի կը թոփ ըլլայ տևկար մարդուն համար: Որովհետեւ, իշխան Աստուծան երկիր հոդին անսեղով հանդերձ մարդուն բնութիւնը, զայն ամբողջութեամբ տարբեր ստեղծեց, քան երկիրը. անոր զանազան անդամներ տուաւ եւ ուրիշ բազմաթիւ տարբեր, իշխան մանակ, մորթ, սուլոր, ջիղեր: Եւ կամ իշխան որ ասեղը, եթէ կրակը ծգուի, գոյնը կը փոխուի եւ կրակ կը դառնա, սակայն ան իր երկար բնութիւնը չի կրունենք, այլ նոյնը կը մասայ, այդակը ալ պիտի ըլլայ յարութեան ժամանակ: Մարմինին բոլոր անդամները յարութիւն պիտի անեն. նոյնիսկ մասի թէեւ մը պիտի չկրունի, իշխան որ գրասէ է (անմ կը 21.8), եւ բոլոր անդամները լոյսի պէս պիտի ըլլան, պիտի ողողովին լոյսի եւ կրակի մէջ եւ ճշմարտասպան փոխուին: Սակայն ոչ կը քայրապուի, ոչ ամբողջակե կրակի կը վերածուի եւ ոչ ալ իր բնական կազմուածքը լիովին կը կրունցնէ, իշխան ոմանը կ'ըսնէ: Այլ Պետրոսը Պետրոս կը մասայ, Պողոսը՝ Պողոս եւ Փիլիպոսը՝ Փիլիպապու: Երաքանչիւր իր սեփական բնութիւն ու նկարագիրը կը պահէ, սակայն Սուրբ Հոգին կը լեցուի: Բայց եթէ ըսես, որ բնութիւնը կը քայրապուի եւ կ'ընչանա, ապա ոչ Պետրոսը կը մասայ, ոչ Պողոսը և ոչ ալ ունին յարացները կը զգան իրենց տանջանքը եւ ոչ ալ արքայութիւն մտնողները կ'ապրին կամ կը զգան ուրախութիւնն ու երջանկութիւնը:

ՀՈԳԵՒՈՐ ՔՄՐՈՉՆԵՐ
Մեծն Սուրբ Սակար
(Հայացուց Մակար Արք. Ազգարեան)

ՀՈԳԵՎԱԼՈՒՏ

Հայ Եկեղեցոյ հրաշազարդ տօներէն մին կը նկատուի Հոգեգալուստի տօնը, որ միեւնոյն ժամանակ ծանօթէ մեզ Պետնտեկոստ անունը:

Պետնտեկոստն Եբրայերէն «խակիսամիջիմ» բարին թարգմանութիւնն է, որ կը նշանակէ տօն յինանց:

Աստուծածանչին մէջ յաճախակի առիթներով ու զանազան կերպերով կը տեսնենք Սուրբ Հոգոյ յայտնութիւնը, օրինակ, նախքան աշխարհի ստեղծագործութիւնը մեզ կը ներկայացնի, որպէս շրջող Աստուծոյ շոնչը տիեզերոի պարապութեան մէջ, այլ տեղ, ամպերո, ջուրերո, հովերո, ծառերո եւ անմէզ մոռենի ընդմէշէն, որպէս խօսող ծայն: Քրիստոսի մկրութեան ժամանակ, անոր Աստուծածութիւնը, որպէս վկայութիւն մէջի կը յայտնուի աղաւանի կերպարանքով, իսկ այսօր, Քրիստոսի համբածումէն տասը օրեր ետք, վերնատան մէջ, աղօթող աշակերտներուն կը յայտնուի կրակէ լեզուներու տեսքով, ու այդակով ալ կը կատարուի Յովիկաննես Սկրտիչ խօսքը, որ կ'ըսնէ: «Ես ծեզ ջորով կը մկրտիմ, բայց պիտի զայ մէկը, որ ինձմէ առաջ է, Ան ծեզ կրակով եւ Սուրբ Հոգին պիտի մկրտէ» (Ղկ 3.16):

Այնպէս իշխան կրակը՝ զտիչ, բիւրեղացուիչ յատկութիւն մը ունի ինքն իր մէջ, այնպէս ալ Սուրբ Հոգին կրակը մերի եւ ապականութեան ամեն տեսակի աղու կ'այրէ, կը մարքէ, կը բիւրեղացնէ: ու աստուծածան շնորհներով, պարգեւեներով կը զարդարէ, մաքրելով մեր սիրուն ու հոգին եւ զանոնք Աստուծոյ բնակավայր կը դարձնէ:

Սիրեն ընթեցողու, Սուրբ Հոգին բոլոր բարիներու պարգեւիչն է, իմաստութեան աղիրու է: Սուրբ Հոգին առաջնորդուու անձի մը կեանքը պատղաբեր կ'ըլլայ՝ առարինի գործերով, որ ոչ միայն երկիր վլայ կ'երջանկացնէ հաւատացեալը, այլև երկինքի արքայութեան կ'արժանացնէ:

Թողող Աստուծոյ նոյն այդ Հոգին, որ աշակերտները ամբողջովին կերպարանփոխէց, այսօր մեզ ես այլակերպէ, կերպարանափոխէ մեզ մէջ բնակելով, որպէսի դասնանք Աստուծոյ ընտերա ու սիրենի զաւակներէ, իր շնորհներով զարդարուինքն, եւ իր իմաստութեամբ ու գիտութեամբ լեցուինք: Միայն Աստուծոյ Սուրբ Հոգին է, որ կը միշտարք ու կը զօրացնէ սրտով թեկաները, կամքով տկաները: Միայն Աստուծոյ Սուրբ Հոգին է, որ հաւատորով կը յուսադրէ յուսահատները, վտանգներէ, փորձութիւններէ, ու ամեն տեսակի սատանայական հարուածներէ ենու կը պահէ բոլոր իրեն ապահուածները:

Տէր Նշան

THE BOOK OF EXODUS

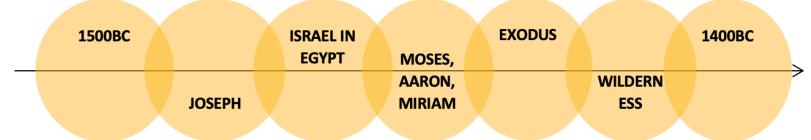
WRITTEN: PROBABLY 600-400BC
(USING STORIES FROM A MUCH EARLIER TIME)

WHAT YOU NEED TO KNOW:

Genesis end with the Israelites settling in Egypt under the Pharaoh, and Joseph as his second-in-command. However, Exodus begins with a different scene – a new Pharaoh and the Israelites being forced into slavery. Exodus tells of the Israelites' miraculous escape from their oppressors and their attempt to reach the Promised Land. However, a journey that should have taken a few days ended up taking 40 years, because of their disobedience to God. In Exodus we are also introduced to the Ten Commandments, as well as the Tent of the Lord's Presence (sometimes called the tabernacle), where Moses and the other priests could meet with God.

WHY READ IT?

Exodus is all about God's power to rescue people. It's also about the relationship that God wants to have with his people. It's a key part of biblical history but, more than that, it teaches us about God's power to defend those who believe in him.



THE GOSPEL OF MARK

WRITTEN: AROUND AD70

WHAT YOU NEED TO KNOW:

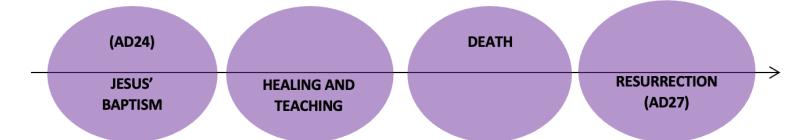
Mark is the second of the four Gospels in our Bible, but is thought to have been the first written. This book is a speedy race through the life of Jesus, starting with his baptism and focusing on his actions and deeds. Mark brings to life many of Jesus' miracles, healings and interactions with others. This book was written for non-Jews, so Mark takes care to explain Jewish customs. He also focuses on the incredible things Jesus did as proof of who he claimed to be.

WHY READ IT?

Mark is short, concise and easy to read if you want to know all about the actions and life of Jesus. It's also a great Gospel to read because it was written specifically for non-Jews (which probably includes you). This book highlights that Jesus doesn't just want us to go through life following a bunch of rules but that it all comes down to loving God and loving others (Mark 12.28-31).

KEY CHARACTER:

Flip through the four Gospels and piece together who John the Baptist was and what he was trying to do. (He appears mainly in the first few chapters of each Gospel.)



ՅԻՍՈՒՍԻ ՀԱՅՐԵՐԸ

Յիսուս իր յարութենէն ետք, բազմաթիւ անգամ երեւցաւ իր աշակերտներուն, իսկ վերջին անգամ ժամադրուեցաւ Գալիլիա լեռան վրայ:

Անոնց ըսաւ.

- Ես երկինք կը բարձրանամ իմ Հօրս՝ Աստուծոյ մօս, իսկ դուք գացէք բոլորին սորվեցուցէք այն բաները, որ ես ծեզ ջորով կը մկրտիմ, բայց պիտի զայ մէկը, որ ինձմէ առաջ է, Ան ծեզ կրակով եւ Սուրբ Հոգին պիտի մկրտէ: Հիմա Երուսաղէմ զացէք, այստեղ դրու պիտի ստանար Սուրբ Հոգին է, որ կը միշտարք ու կը զօրացնէ սր



**Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ ԵՒ
Ս. ՀԱՅՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ
ՊԱՏԱՐԱԳԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԵՒ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ**

ՀԱԿԱՏԱՑԵԼՈՅ ՊԱՏԱՐԱԳ.

Հայապացելոց Պատարագը Ս. Հաղորդութեան խորհուրդի կատարումն է ու բաշխումը:

Երախայից Պատարագի լրումին դպիրները կը սկսին երգել «Մարմին Տէրունական» երգը: Այս ատեն կը սկսի Հայատացելոց Պատարագը՝ Ընծայի (Հացին ու Գինիին) վերաբերումով:

Մինչ քահանան Ս. Սեղանին առջեւ բազկատարած ցած ձայնով կը սկսի աղօթել սրբունութեան մաքրութեան համար իր մեղքերէն՝ արժանի ըլլալու համար Ս. Ընծան մատուցանելու, սարկաւագը խորանին աջակողման խորհրդանցքն կ'առնէ Ընծան եւ Սկիհը վեր բարձրացնելով՝ Ս. Սեղանին ետեւէն կը դառնայ ու հանդիսաւորապէս կը բերէ Սեղանին առջեւ, ուր սաղմոն կ'արտասանեն ինք եւ քահանան, ապա կը յանձնէ սկիհը քահանային, որ իր կարգին Սկիհով կ'օրինէ ժողովուրդը եւ կը դառնայ դէպի խորան:

Ս. Եկեղեցին կը հաւատայ, թէ Ընծայի վերաբերումէն եւր Քրիստոս աներեւութաբար կը քազմի Ս. Սեղանին վրայ՝ հրեշտակներով շրջապատուած: Ուստի սարկաւագը կը թելադրէ հաւատացեալներուն, որ հաւատքով, սրբութեամբ եւ ուղիղ վարդով կանգնին Աստուծոյ Ս. Սեղանին առջեւ, որպէսզի արժանի ըլլան Տիրոջ ողորմութեան: Այս միջոցին քահանան դարձեալ կ'աղօթէ ծածկաբար եւ Հօր Աստուծմէ կը խորդէ, որ ընդունի նուիրուտ Ընծան, ու ճաշակողներուն համար ալ զայն պարգեւէ իբրև դեղ՝ մեղքութեան:

Կը հասնի Ողջոյնի պահը, որ Քրիստոսի աներեւութաբար Սեղան իշնելուն եւ յայտնուելուն աւետիսն է: Սարկաւագը համբուրելով քահանային ծեռքն ու խորանը կը ստանայ ողջոյնը, կ'իջնէ խորանէն եւ կը յանձնէ դառնայ մէջ կանգնած աւագ Եկեղեցականին, որ իր կարգին կը փոխանցէ ժողովուրդին եւ անոնք ալ՝ իրարու մէջ: Ողջոյն փոխանցողը կ'ըսէ, «Քրիստոս ի մէջ մեր յայտնեցա», իսկ ընդունողը կը պատասխանէ «Օրինեալ է յայտնութիւնն Քրիստոսի»:

Ողջոյնին կը յաջորդէ Ընծաներու մատուցման պահը, երբ դպիրներ կ'երգեն «Սուրբ, Սուրբ» շարականը: Այդ միջոցին քահանան ծածուկ կ'աղօթէ, ապա Ընծային ծածկոցը վերցնելով, կ'առնէ հացը, վեր կը բարձրացնէ զայն ժողովուրդին աջին առջեւ ու բարձր ձայնով կը կրկնէ Վերջին Ընթրիի ժամանակ Յիսուսի արտասանած խօսքը. «Առք, կերէք, այս է իմ մարմինս, որ ձեզի եւ շատերու համար կը բաշխուի որպէս քատարին եւ մեղքութիւնն»:

Այս միջոցին ժողովուրդը ոտքի կանգնած կ'ըլլայ եւ Երկիւլածութեամբ կը խոնարի ու կը խաչակնքէ, իսկ դպիրները կ'երգեն «Ամէն», որ կը նշանակէ Եղիշի, թող ըլլայ:

Քահանան վեր կը բարձրացնէ նաեւ գինիին բաժակը՝ Սկիհը եւ կը շարունակէ կրկնել. «Ամենք խմեցք ասկէ, այս է նոր ուխտի իմ արհինս, որ ձեզի եւ շատերուն համար կը թափուի՝ որպէս քատարին եւ մեղքութեան թողովութիւնն»: Ասոր կը յաջորդէ «Հայր Երկնաւոր», «Որդի Աստուծոյ», եւ «Հոգի Աստուծոյ» շարականները դպիրներու Երգեցողութեամբ, մինչ այդ քահանան ծածուկ կ'աղօթէ, կը խնկարիէ եւ կ'օրինէ Ընծան: Կ'աղօթէ բոլոր մարդկութեան բարօրութեան եւ առողջութեան համար:

Սուրբ Եկեղեցին կը հաւատայ եւ կ'ընդունի «Որդի Աստուծոյ» շարականին Երգեցողութեան ընթացքին, պատարագի քահանային աղօթքէն եւր Ս. Հոգին կը ներգործէ մատուցող հացին ու գինիին եւ անոնք իրենց մէջ Քրիստոսի ներկայութիւնը ընդունելով, կը գոյափիխուին Ասոր մարմնոյն եւ արեան: Հետեւաբար, Սուրբ Սեղանին վրայ նուիրուող Ընծան, զոհը կամ պատարագը Աստուծոյ Միաձին Որդին Յիսուս Քրիստոսն է: Ուստի պատարագիը Հօր Աստուծոյ ընծայուող «պատարագուրող» Յիսուս Քրիստոսի անունը համարձակութիւն կ'ունենայ իր եւ իր ժողովուրդին մեղքերուն համար թողովութիւն խնդրելու եւ նաեւ այլ շնորհներ եւս: Դարձեալ ծածուկ աղօթքներ կ'արտասանէ աշխարիի խաղաղութեան, ննջեցեալներու եւ ապրողներու համար, ապա կ'երգուի Տէրունական աղօթքը:

Տէրունական աղօթքը Երգելով հաւատացեալներ Աստուծոյ կը յայտնեն իրենց որդիական սէրը, հաւատարմութիւնն ու իրճուանքը, Զայն կը դառնանի իբրև Երկնաւոր Հայր, Ժագաւոր եւ Փրկիչ: Կը յայտնեն նաեւ իրենց հապատակութիւնը եւ քաղաքացիութիւնը Երկինքի Արքայութեան: Եւ առ այդ կը խնդրեն Տիրոջ ողորմութիւնն ու շնորհները եւ Երկնքի թագաւորութեան տարածումը մարդոց սրտերէն ներս:

Պատարագը կը շարունակուի, քահանան ծածուկ աղօթքներով կը թաթիւ նշխարը գինիին մէջ, ապա կը դառնայ ժողովուրդին եւ կ'օրինէ. Վարագոյրը կը գոցուի, որմէ եւր, պատարագիը կ'ամփոփուի, յատուկ աղօթքներով կը հաղորդուի: Վարագոյրը բացուելով ժողովուրդին ալ կը հաղորդուի:

Դարձեալ վարագոյրը կը գոցուի, մինչ այդ քահանան Սկիհը կը լուայ, կը պատրաստուի խորանէն վար իշնելու: Այդ միջոցին դպիրները կ'երգեն «Լցաք» եւ «Գինանամք» շարականները: Այս Երգերով հաւատացեալները շնորհակալութիւնն կը յայտնեն Տիրոջ, որ կերակրեց գիրենք անմահական սեղանէն, բաշխելով իր մարմինն ու արին իբրև փրկութիւն աշխարիի եւ կեանք՝ մեր անձերուն համար:

4. ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐՁԱԿՈՒՄ.

Դպիրներու գինարանական Երգեցողութեան ընթացքին, քահանան ալ իր կարգին ծածկաբար կ'աղօթէ եւ գինութիւնն կը մատուցանէ Աստուծոյ: Ապա սաղմարտը կը դնէ գուլսը, հողաթափները կը հագնի ու Աւետարանը ծեռքը կ'առնէ: Վարագոյրը կը բացուի. կը սկսի կարդալ օրինութեան վերջին աղօթքները, ապա Երկրագետնով եւ համբուրելով սուրբ Սեղանը, սարկաւագին առաջնորդութեամբ կ'իջնէ խորանէն: Բարձրածայն աղօթք մը կ'արտասանէ, որմէ եւր կը կարդայ վերջին Աւետարանը, ապա Պահպանի աղօթքով իր օրինութիւնը կու տայ ժողովուրդին: Դպիրները կ'երգեն «Օրինեցից գՏէր» երգը, որմէ եւր քահանան կ'արձակէ ժողովուրդը՝ օրինելով Ս. Խաչով կամ Աւետարանով:

Այս առձակման աղօթքին եւր հաւատացեալներ Երկիւլածութեամբ կը մօտենան ու կը համբուրեն պատարագիչն բռնած Ս. Աւետարանը եւ գինունակ սրտով կը մեկնին:

Եկեղեցին դուրս ելելու ատեն ժողովուրդին կը բաշխուի մաս (օրինուած հաց), որ յիշատակ մնացած է առաջին դարերու սիրոյ ճաշի սեղանէն:

(Չարունակելի 3)
Տաթեւ Աւագ Քահանայ Միքայէլեան

ԱՌԱՋԻՆՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴՐԱՄՔ

Բոլորը խնամող Տէր, քու սուրբ Երկիւլդ պահապան դիր աչքերուա՝ որ այլեւ անառակ ու ցանկացող չնայիմ, եւ ականջներուա՝ որ հաճոյք չզգամ չար խօսքեր լսելէ, եւ բերանիս՝ որ ստութիւն չխօսիմ, եւ սրտիս՝ որ չարութիւն չխորիիմ, եւ ծնորքերուա՝ որ անիրաւութիւն չգործեմ, եւ ուրերուա՝ որ անորէնութեան ճամբաներէն չքալեմ. այլ ուղի՞ ասոնց շարժումը, որպէսզի միշտ քու պատուիրաններու համաձայն ըլլան՝ ամէն բանի մէջ: Եւ ողորմէ քու արարածներու և ինձի՝ մեղքերու մէջ կորսուածիս:

ՍՈՒՐԲ ՆԵՐՍԵՍ ՇՆՈՐՀԱԼԻ

ԱՌԱՋԻՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐԱԳԻԼԸ

ՃՆԴՐՈՎՆԵՐԸ ԵՒ ԱՐԱԳԻԼԸ

Ճնճղովներու երամ մը արագիլն կը ներկայանայ եւ կ'աղաքէ.

- Թոյլ տուր մեզի քու բոյնին մէջ թիսսենք եւ մեր ծագերը օձերէն պաշտպանէ:

Արագիլ կ'ըսէ.

- Եթէ ձեր խնդրածը կատարեմ, զիս ինչպէս պարզապես:

Ճնճղովները կը պատասխանեն.

- Կ'աղօթնք, որ ձեր ծագերը առողջ մեծնան, հեռու օդի վսաներէն եւ ձեր արդարութեան համար, դուք արժանի ըլլաք հանդերձալ կեանքին:

Ասոր փոխարէն արագիլ տեղ կու տայ անոնց:

Կը պատահի, որ երբ ծագեր կը հանեն, օձը սողալով կու գայ անոնցմէ խելու: Տաեղանը [արագիլ] նշամարելով օձը, կը հարուածէ եւ կը սպաննէ եւ բոյնի սահմաններուն մէջ շրջելով կը սպաննէ բոլոր օձերը, որ ծագերը փրկուիլուն:

Այս առակը կը սորվեցնէ տկարներուն վշտակիլ, որպէսզի իրաքանչիրը կարենայ վայելել փրկութիւնը՝ համաձայն իրենց բարեգործութեան:

Մխիթար Գոշ

**WORDS OF COMFORT
THE SHEPHERD PSALM**

The Lord is my shepherd;
I have everything I need.
He lets me rest in fields of green grass
and leads me to quiet pools of fresh water.
He gives me new strength.
He guides me in the right paths,
as he has promised.
Even if I go through the deepest darkness,
I will not be afraid, Lord,
for you are with me.
Your shepherd's rod and staff protect me.

You prepare a banquet for me,
where all my enemies can see me;
you welcome me as an honored guest
and fill my cup to

'We must remember and honour the memories of the victims lost to the Armenian Genocide'

PM JUSTIN TRUDEAU'S STATEMENT ON APRIL 24

OTTAWA—Canadian Prime Minister Justin Trudeau issued a statement on Armenian Genocide Memorial Day on April 24.

Below is the full statement released by Trudeau's office.

Today, we join Armenian communities in Canada and around the world to mark Armenian Genocide Memorial Day. We reflect on this dark chapter in history, honour the victims who lost their lives, and reflect on the trauma that so many still endure.

Twenty years ago, the Government of Canada joined members of the international community in officially recognizing the historic and tragic reality of the Armenian Genocide. This recognition carries a deep significance for many Canadians, and especially Armenian-Canadians. Together, we will ensure the stories of those affected are never forgotten.

In Canada, April marks Genocide, Remembrance, Condemnation and Prevention Month, which reminds us of the consequences of indifference. We must remember and honour the memories of the victims lost to the Armenian Genocide. We must stand up against hate and stand for diversity, inclusion, and human rights – it is our shared, collective responsibility.

Armenian Genocide Memorial Day is a time for reflection and remembrance. As we observe this solemn day, I encourage all Canadians to learn about the events that led to this senseless loss of humanity. Let's build a society where everyone feels safe from discrimination and violence."

Aliyev wants more from Armenia: new constitution, more territories

BAKU — On the day that Armenia began the handover of four village in the Tavush Province to Azerbaijan, President Ilham Aliyev demanded more from Yerevan, saying that Armenia must change its constitution as a precondition to the ratification of the peace deal.

"Armenia must change its constitution, stop using Mount Ararat as a symbol and establish a land route between the eastern regions of Azerbaijan to Nakhichevan," Aliyev told an international forum to discuss the upcoming UN Climate Summit, which will take place in Baku later this year.

"Armenians should change their Constitution. I say this not because I want to interfere in the internal affairs of another country. I say this because the Declaration of Independence, which is referenced in Armenia's Constitution, says that the so-called Nagorno-Karabagh is a part of Armenia," Aliyev elaborated to the forum, which included several international participants.

"How can we sign a peace treaty when they have such a reference in the Constitution? So, when I say that they should change the Constitution, it is not because I am being arrogant or belligerent, but because it is a prerequisite," Aliyev declared.

Azerbaijan's president went even further by demanding that Armenia take out Mount Ararat from its National Emblem. Using the Turkish name for the biblical mountain, Aliyev said, "that must be changed. They have many other mountain in Armenia. Let those be the symbol."

Aliyev also emphasized the so-called "Zangezur Corridor," which he insisted is the ninth

point in the November 9, 2020 agreement he signed, along with Prime Minister Nikol Pashinyan and President Vladimir Putin of Russia.

He explained that while the term "Zangezur Corridor" is not used in the Nov. 9 agreement, nevertheless the document calls for the creation of a transport link between eastern Azerbaijan to Nakhichevan, which will be monitored by Russian border patrol guards.

"However, Armenia has been violating that clause for more than three years now. But, signed it [the agreement], didn't they? Now they are trying to get rid of that provision. However, that is not possible," said Aliyev.

"They [Armenia] are blocking the construction of the land route with the autonomous republic of Nakhichevan. Such behaviour is very frustrating. Everybody knows under what conditions the agreement was signed. [Nevertheless] but bears the signature of the Prime Minister of Armenia, and it should be respected," Aliyev added.

Before demanding that Armenia return four other villages to Azerbaijan, Aliyev framed the agreement reached on April 19, which resulted in Armenia agreeing to cede four villages in Tavush, in return for nothing from Azerbaijan.

"Now we have a general idea of what the peace agreement should look like. We just need to work out the details. However, of course, both sides need time," Aliyev said, referring to the talks about a peace treaty between Armenia and Azerbaijan, adding that a document may be signed ahead of the UN Climate Summit.

ARF BUREAU STATEMENT

On the eve of the anniversary of the Armenian Genocide, we are facing new existential challenges. Today, more than ever, there is a need to renew the issue of protecting our inalienable rights.

In the last few years, the Turkish-Azerbaijani tandem's hostile attacks against Armenia and the Armenian people have gained new momentum. It is obvious that the demand to refrain from pursuing the international recognition of the Genocide is one of the preconditions that are consistently dictated.

The representatives of the Armenian government have already openly started promoting the Turkish denialist approaches. Recently, statements — which until today had been put forward by official Ankara and were exclusively Turkish theses — were made regarding the genocide committed by Ottoman Turkey against the Armenian people. This position of the Civil Contract authorities is an intolerable step aimed at questioning the reality of the Armenian Genocide.

In turn, the country's political leader characterizes the Genocide committed against his own people as "Mets Yeghern", effectively rejecting the legal and political assessment, which is asserted by Armenian and foreign historians and genocide scholars and is accepted and condemned by the UN Human Rights Commission and by several other international organizations, by the courts, by the parliaments

and governments and heads of states of many countries, including of superpowers.

In this same context, an attempt is being made to contrast historical and real Armenia, our past and present, homeland and state.

This behaviour of the current authorities of the Republic of Armenia, supposedly aimed at the normalization of relations with Azerbaijan and Turkey, and to achieve peace, not only will not contribute to the establishment of peace and stability in the region but will validate the precedent of resolving issues using force or the threat of force, which is contrary to international law.

It is noteworthy that this reprehensible policy is carried out in conditions when the Ankara-Baku axis committed genocide against the Armenian population of Artsakh and subjected Artsakh to ethnic cleansing. At this very moment, Azerbaijan is continuing the cultural genocide in Artsakh with the same handwriting with which Turkey has been erasing Armenian traces in Western Armenia for decades.

There is no doubt, however, that the Armenian people, in Armenia and in the Diaspora, resolutely uphold their just rights, and no government in Armenia has the prerogative to relinquish those rights.

ARMENIAN REVOLUTIONARY FEDERATION
BUREAU
23 April 2024

Police arrest protesters as intense anti-government protests spread from Tavush to Yerevan

YEREVAN—Police clashed with residents of an Armenian border village and detained other people, including an opposition lawmaker, on April 26 amid ongoing protests against Prime Minister Nikol Pashinyan's decision to hand over four border areas to Azerbaijan.

Protesters continued to block streets in Yerevan and major highways outside it in a bid to scuttle the territorial concessions portrayed by Pashinyan's government as the start of the demarcation of Armenia's border with Azerbaijan. Some of them used heavy vehicles for that purpose. Police forcibly restored traffic through virtually all of those roads.

A key national highway running north from Yerevan was blocked for about an hour in the afternoon. The protesters there were joined by two lawmakers from the main opposition Hayastan alliance. One of them, Artur Khachatrian, was pushed into a police vehicle and driven away after bitterly arguing with a regional police chief at the scene.

Khachatrian was taken to a police station in the nearby town of Hrazdan. He was able to talk to RFE/RL's Armenian Service by phone before being set free a couple of hours later.

"Citizens were exercising

their constitutional right," Khachatrian said, condemning the police actions.

In the morning, road police stopped and searched many trucks driving to Yerevan along the same highway. A police spokesman said this was done for security reasons. He did not elaborate. The Armenian police did not specify the total number of protesters detained.

Late in the evening, tensions rose at the epicentre of the protests in and outside Kirants, one of the four villages in Armenia's northern Tavush province adjacent to the border areas that are due to be handed over to Azerbaijan.

Hundreds of villages joined by other residents of Tavush and other parts of the country blocked a local section of a key national highway for the sixth consecutive day. Some of them stopped and seized several state vehicles which they thought carried officials planning geodetic and de-mining work in preparation for the land handover.

A special police unit tried unsuccessfully to evacuate the vehicles shortly after senior police officers arrived at the scene to talk to the furious protesters.

Bishop Bagrat Galstanyan, a protest leader heading the Tavush diocese of the Armenian Apostolic Church, repeatedly

urged the locals to allow the evacuation. They reluctantly heeded his appeals.

"You have shown that you are the real masters of this country," Galstanyan said through a megaphone. "This must happen all over Armenia. Let them see the victory of the Kirants people in all corners of Armenia."

Tavush Governor Hayk Ghulumyan visited the protest scene earlier in the evening. He claimed there that the Kirants section of the delimited Armenian-Azerbaijani border has not yet been "fully ascertained."

"So we can't tell people whether their property will remain on our or their side [of the border]," Ghulumyan said, seemingly contradicting what the Armenian government reported late last week.

"Dear people, these are complete lies, misleading lies," countered Galstanyan. "These people are liars, literally liars. They have lied to you for two years. Please do not succumb to that."

The government announced, meanwhile, that Armenian and Azerbaijani officials have already demarcated roughly one third of the border sections it wants to cede to Baku. They have placed a total of 28 border posts there, it said in a statement.

(RFE/RL)

Olympic torch passes Armenian khatchkar en route to France

THESSALONIKI — The Olympic Committee of Greece in cooperation with the Honorary Consulate of Armenia in Thessaloniki designated the Armenian Khatchkar (Cross-stone) Memorial in Thessaloniki as one of the crossing points of the Olympic Flame.

Olympic bronze medalist, Armenian Greco-Roman Artiom Kiouregian received the flame and transported it as part of Olympic Torch Relay at the proposal of Akis

Dagazian, Armenia's Honorary Consul in Thessaloniki.

The effort was supported by the local Armenian community. Many were present at the site, despite the heavy rain.

Armenians have a long tradition of participating in the Olympics. Armenian athletes have mostly succeeded in weightlifting, wrestling, boxing, and artistic gymnastics.

Armenians also participated

in the ancient Olympic Games, with royal champions such as Tiridates III and Varazdat.

The lighting of the Olympic flame took place on April 16 at the Archaeological Site of Olympia. The flame will reach Marseille (France) on May 8 before continuing its journey through a number of French regions.

The 2024 Summer Olympic Games will take place in Paris from July 26 to August 11.

A Mari Usque Ad Mare

GOVERNMENT OF CANADA INVESTS IN THE FUTURE OF PUBLIC HEALTH RESEARCH

In a recent announcement made by Mark Holland, Minister of Health, an investment of \$13.8-million was announced from the Canadian Institutes of Health Research and the Public Health Agency of Canada. Alongside this announcement the 2024 cohort of Applied Public Health Chairs were also announced, and they will lead programs that will focus on the most pressing public health challenges to aid in improving the health and health equity of Canadians.

Minister Holland said: "Public health leaders cannot tackle the challenges facing our country without the valuable knowledge gained through scientific research. By working with key decision makers, the Chairs will provide critical, applied, evidence-based information that will shape the programs and initiatives that support the health of all people living in Canada."

"This is the fourth cohort of APHCs that CIHR and PHAC have supported since 2008, led by the CIHR Institute of Population and Public Health. The 2024 Chairs cover a remarkable diversity of topics and approaches to study many of today's most pressing population and public health problems in Canada. By working with decision-makers throughout their research program, mentoring the next generation of researchers, and contributing to evidence-informed decision-making and the uptake of evidence in public health and other sectors, the work these Chairs do will benefit Canada for years to come," said Dr. Katherine Frohlich Scientific Director, CIHR Institute of Population and Public Health.

FEDERAL GOVERNMENT INVESTS IN THE WAWISKAS COMMUNITY HALL

In a recent press announcement made by Jonathan Wilkinson, Minister of Energy and Natural Resources, on behalf of Sean Fraser, Minister of Housing, Infrastructure and Communities and Dawn Hall, Heiltsuk Tribal Councillor, a new combined investment of \$3-million was announced for the Wawiskas Community Hall. This investment will be a combination of funding through the federal governments Green and Inclusive Community Buildings program and the Heiltsuk Tribal Council. The Wawiskas Community Hall will receive the much needed upgrades that it needs, including the installation of new HVAC, Heat Recovery Ventilator (HRV) and LED lighting systems, which will all lead to a greener space.

Minister Wilkinson said: "Our government is committed to investing in projects that support upgrades to community facilities so that they can become more energy efficient and continue to be a welcoming gathering space for years to come. By retrofitting the Wáwískas Community Hall, this facility will continue to provide a safe and supportive place for educational, recreational, social, and cultural services for the Heiltsuk people."

"Our community hall is important to our people as it exemplifies our value of family. This is where we meet to come together and support one another. We are a gathering and feasting people and our community hall allows us to do this. A tradition our people have done since it was built in the 1968. Many memories and milestones we can even begin to count but we know it is important to preserve for future generations to come," said Tribal Councillor Dawn Hall.

PEI AND FEDERAL GOVERNMENT TO INVEST IN SUPPORT FOR AGING POPULATION

In a recent press briefing made by Lawrence MacAulay, Minister of Agriculture and Agri-Food Agriculture and Agri-Food and MP for Cardigan, on behalf of Mark Holland, Minister of Health, alongside Mark McLane, Minister of Health and Wellness for PEI, a new bilateral agreement between the Province of PEI and the Federal Government of Canada was announced, consisting of a \$29-million investment that will be over a 5 year period to help people age with the support they need, while staying closer to home, through the improvements of access to community care and long-term care.

Minister Holland said: "Today's announcement is the result of a collaborative effort between the province and federal government to ensure equitable access to safe and high-quality health care for seniors in Prince Edward Island. Focused on transformative changes within the health care system and rooted within the principles of dignity for seniors, this agreement will address health care disparities, improve accessibility, and enhance their quality-of-life. Seniors have devoted their entire lives to building a better Canada — we owe it to them to ensure that they can truly age with dignity."

"This collaborative agreement between provincial and federal governments highlights our commitment to enhancing health care services for seniors in Prince Edward Island. It is important to support our Island seniors age with dignity through home care, community care, long term care and more. This is an important step forward to enhance the services and supports they need most," said Minister McLane.

ISHKAN GHAZARIAN

109th anniversary of the Armenian Genocide commemorated at BC Legislature

VICTORIA — In a poignant gathering of remembrance and solidarity, the Armenian National Committee of Canada, in collaboration with the Government of British Columbia, orchestrated a solemn commemorative event marking the 109th anniversary of the Armenian Genocide. Held within the esteemed confines of the BC Legislature building in Victoria on April 24, the event drew dignitaries, parliamentarians, and members of the local and visiting Armenian communities, gathering to honour the memory of the victims and reflect on the enduring legacy of resilience.

Co-hosted by Premier David Eby and Minister of Health Adrian Dix, the hour-long ceremony unfolded in the illustrious Library Rotunda, where nearly 20 ministers and parliamentarians, alongside 60 community members, convened. Premier Eby's remarks underscored the profound suffering inflicted by the crime against humanity while lauding the indomitable spirit of the Armenian people in their pursuit of recognition and remembrance. He also paid tribute to the enriching contributions of Armenian Canadians to the cultural tapestry of British Columbia and the nation, singling out the celebrated Egoian family, including siblings Atom and Eve, hailing from Victoria.

Minister Dix delivered a disturbing narrative, emphasizing that the Armenian Genocide was not an isolated event but a continuum of atrocities perpetrated by Ottoman Turkey. From the massacres of 1894-1896 and 1909 to the harrowing bloodshed spanning 1915-1923, the systematic campaign aimed to uproot Armenians from their ancestral homeland. Shockingly, Minister Dix lamented, recent events have echoed this tragic history, with Azerbaijan, aided by modern-day Turkey, perpetuating atrocities against Armenians, as witnessed in the forced displacement of 150,000 Armenians from Artsakh in September 2023.

In a display of cross-party support, representatives from all three opposition parties echoed solidarity with the Armenian community. MLA Teresa Wat of the official opposition BC



United party expressed unwavering support, while MLA Sonia Furstenau, leader of the Green Party of BC, invoked the poetic wisdom of Armenian American legend William Saroyan. MLA Bruce Banman of the Conservative Party of British Columbia recounted his personal connection to the stories shared, rooted in his family's journey.

Representing our Vancouver Armenian Youth Federation and AYF Juniors, Karni Kochkarian and Aya Chapanian also co host of the Armenian radio hour in Vancouver delivered impactful speeches. Kochkarian lamented global inaction towards suffering, while Chapanian shared her journey of Armenian identity awakening, condemning ongoing genocide cycles.

The commemoration culminated with local musician Yusef Shadian's evocative keyboard performance of tradition-

al Armenian songs, followed by a reception hosted by Minister Dix. During the subsequent legislative session, Minister Dix and MLA Wat acknowledged Armenian National Committee of Canada's and United Armenian Committee of BC's presence and recounted the solemn midday observance.

Before the ceremony, community members bore witness to the official raising of the Armenian flag outside the Legislature building, a symbolic gesture emblematic of remembrance and resilience, sanctioned by the Speaker of the House.

In this collective homage to the victims of the Armenian Genocide, the halls of the BC Legislature echoed with the voices of remembrance, resilience, and resolve, serving as a testament to the enduring spirit of a community determined to ensure that the horrors of the past are never forgotten.



PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



hearing aid source

hearing instrument specialists

HEAR CHARGE CONNECT

HEAR speech better in any environment with new Augmented Focus technology

CHARGE your hearing aids – Never change a tiny hearing aid battery again!

CONNECT your hearing aids to your Android or iPhone smartphone.



 **hearing aid source**

hearing instrument specialists



**TRY HEARING AIDS
RISK-FREE**

Call 416 754-4327



2 LOCATIONS

702 Coxwell Avenue
#704, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416 463-4327(HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road,
#29 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327(HEAR)

hello@hearingaidsource.ca

- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

www.hearingaidsource.ca



Մեր ճաշարանին ներս կը սպասարկուին
միջին արեւելեան զանազան
ճաշատեսակներ, օրինակ՝ մէնէիշ,
պանիրով պէօրէկ, հալու և կովու միտով
շաուրմա, հալու և կովու միտով խորոված,
մսաշոթ, չի քօֆթէ, լման հալու խորոված,
սուձուի և այլ տեսակի աղանդերներ:

ՀԱՍՑԵ՝
1848 Lawrence Avenue East
Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱՋԱՅՆ՝
(416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



**NEW
LOCATION
NOW
OPEN**

**Մեր յաճախորդներուն կը յայտնենք, որ մեր նոր մասնաճիւղը կրնաք այցելել
հետեւեալ հասցեով՝**

Ghadir Meat & Restaurant
769 Southdale Road East
London, Ontario N6E 3B9

Tel: 519-668-1800
519-204-2525



ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐՎԱՆ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS
SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերդ իրենց հասցեներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցեք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մևայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցե՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048



COOL IN THE COLD



2024 NX 250

LEASE APR FROM

3.5%* 24 MONTHS

STARTING FROM

\$52,573^s



Signature Package shown



LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Limited time lease offer provided through Lexus Financial Services ("LFS") on approved credit. Representative lease offer based on a new, previously unregistered 2024 Lexus NX 250 AWD Signature Package. Lease Vehicle Price is \$52,573. 3.5% lease APR for 24 months. Monthly payment is \$579 - which includes HST, license and registration fees, insurance, maintenance, taxes, license, insurance, registration, and applicable fees and taxes. Total monthly payments required during the lease term is \$13,904. Total lease obligation is \$60,652. 32,000 kilometre allowance; charged at \$0.20/km for excess kilometres. Dealer may lease or sell. Dealer and/or finance may be necessary (but may not be available in all areas). Conditions apply. Others are subject to change or cancellation without notice. See your Lexus Gabriel St-Laurier dealer or visit lexuscanada.ca for details.

Հոգևոր համայնքի համակարգութեամբ՝
Գեղշ. Տ. Բաբեկն Արք. Չարեանի
Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմին

Նախագահութեամբ՝
Տիկին Աննա Փիլիկեանի

Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ «Դրօ Եւ Աննա Փիլիկեան»
Շաբաթօրեայ վարժարանի
65-ամեակին առիթով

Հիւրասիրութիւն

Մեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 30 Մայիս 2024-ի
Երեկոյեան ժամը 7:00-ին

Մոնրեպեայ Հայ Կեղոնի Ա. Ահարոնեան սրահին մէջ
3401 rue Olivar-Asselin, Montréal, QC, H4J 1L5

Ձեր ներկայութիւնը հաստատեց՛ք
20 Մայիս 2024-էն առաջ՝
(514) 332-1373, poste 6
direction@ecoledusamedisourphagop.com

L'Assemblée Nationale du Québec commémore le Génocide arménien

QUÉBEC — Comme elle le fait sans faille chaque année depuis 1980, l'Assemblée Nationale du Québec a commémoré le génocide arménien ce 24 avril, par une motion spéciale adoptée à l'unanimité. La motion, présentée par Mme Lakhoyan Olivier (Chomedey), conjointement avec Mme Haytayan (Laval-des-Rapides), M. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne), M. Paradis (Jean-Talon), Mme Nichols (Vaudreuil) et M. Lefebvre (Arthabaska), lit comme suit :

QUE l'Assemblée nationale fasse appel à son devoir de mémoire et commémore le génocide arménien qui fut l'une des plus terribles tragédies qui a marqué le début du vingtième siècle; QU'elle rende hommage aux 1,5 million de victimes qui, il y a 109 ans, ont péri lors de sombres événements qui débutèrent en avril 1915 et qu'elle exprime sa solidarité envers le peuple arménien et les membres de cette diaspora; QU'elle rappelle que le peuple arménien a été au cours des dernières années à nouveau victime d'un conflit sanglant dans la région du Haut-Karabagh; QU'elle appelle de tous ses vœux l'édification d'un monde plus juste, plus pacifique et plus égalitaire et qu'elle réitère son engagement ferme à lutter contre toute forme de haine, de discrimination raciale, ethnique et confessionnelle; QU'enfin, les membres de cette Assemblée observent une minute de silence en mémoire des victimes.

Il faut noter qu'outre ses motions commémoratives annuelles, l'Assemblée Nationale du Québec a voté le 28 novembre 2003 une loi présentée par M. Yvan Bordeleau, député de l'Acadie et sanctionnée le 10 décembre de la même année par la gouverneure générale, qui proclame le 24 avril de chaque année comme «Jour commémoratif du génocide arménien».

Décès de Sahak Sahakyan, le chanteur de la lutte de la libération arménienne

EREVAN—Suite à une longue et grave maladie, à l'âge de 73 ans, Sahak Sahakyan, intellectuel célèbre et interprète incomparable des chants nationaux-révolutionnaires arméniens, chanteur de la lutte pour la liberté des Arméniens, vient de disparaître en Arménie.

Outre ses interprétations, Sahak Sahakyan a compilé et publié un recueil de chansons

sur la lutte pour la libération arménienne, accompagnées de commentaires. Il était membre de la Fédération Révolutionnaire Arménienne (FRA) depuis l'indépendance de l'Arménie.

Sous ses chants de liberté, les détachements de volontaires arméniens ont enchaîné les victoires dans la lutte pour la libération de l'Artsakh.

(Armenews)

On relance les poursuites contre Robert Kotcharian

EREVAN—Le Bureau du Procureur général d'Arménie a présenté une demande de confiscation de 25 biens immobiliers en faveur de l'Arménie au deuxième président de la République d'Arménie, Robert Kotcharian, et à 7 personnes proches.

La procureure générale de la République d'Arménie, Anna Vardapetyan, a déclaré à

l'Assemblée nationale lors de la discussion du rapport d'activité du bureau du procureur pour 2023, que son bureau exige la confiscation de 5 véhicules appartenant à Robert Kotcharian, la participation à 16 personnes morales arméniennes et étrangères, une caution de plus de 4 millions de dollars de sécurité.

(Armenews)

Erevan aurait reçu une autre proposition de Bakou

EREVAN—L'Arménie a reçu un autre ensemble de propositions de l'Azerbaïdjan sur le projet d'accord de paix, rapporte Ani Badalyan, attachée de presse du département de politique étrangère de la R.A.

Les autorités arméniennes ont déclaré à plusieurs reprises qu'elles étaient prêtes à signer un accord de paix avec l'Azerbaïdjan fondé sur trois principes fondamentaux. Les parties doivent reconnaître la Déclaration d'Al-

ma-Ata, signée par les États nouvellement indépendants après l'effondrement de l'URSS, qui reconnaît les frontières administratives des pays soviétiques comme frontières nationales, mettre en œuvre la délimitation et la démarcation sur cette base et également ouvrir les communications régionales. Le cadre du respect de la compétence, de la souveraineté et de l'intégrité territoriale des parties.

(Armenews)

La remise de terres commence à Tavush au milieu du tollé arménien

EREVAN—Alors que le monde commémore solennellement le 109e anniversaire du génocide arménien, le Premier ministre arménien Nikol Pashinyan a dévoilé le début du processus de délimitation et de démarcation dans la région de Tavush, impliquant le transfert unilatéral de quatre villages frontaliers arméniens à l'Azerbaïdjan. Cette décision a suscité de nombreuses critiques selon lesquelles Pashinyan a non seulement miné l'intégrité territoriale arménienne, mais a également exposé la nation à une plus grande vulnérabilité face à l'agression incessante de l'Azerbaïdjan.

Ce processus a commencé quelques jours après la huitième réunion de la Commission sur la démarcation et la sécurité frontalière de la frontière d'État entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, le 19 avril 2024. Sous la direction du vice-premier ministre arménien Mher Grigoryan et de son homologue azerbaïdjanaise Shahnaz Mustafaev, la commission a accepté de séparer des sections spécifiques de la frontière, conformément aux frontières historiques de l'époque soviétique. Des mesures géodésiques seraient effectuées pour clarifier les coordonnées, suivies de la formulation et de la signature d'un protocole par les deux parties.

Le même jour, le bureau de Grigoryan a publié une déclaration révélant son intention de transférer quatre villages de la région de Tavush à l'Azerbaïdjan. En outre, les troupes arméniennes devraient être retirées de ces zones dans un délai «court et raisonnable».

Après la réunion de la commission, les parties ont convenu de déployer des services de garde-frontière le long des sections convenues jusqu'à la fin du processus de démarcation. Ils prévoient de finaliser un accord conjoint de réglementation des activités, sous réserve de l'approbation nationale des organes législatifs des deux pays. Les deux parties ont

réaffirmé leur engagement à respecter la résolution Alma Ata de 1991 pendant le processus de démarcation, en assurant l'alignement sur les futurs accords de paix.

En outre, les parties traiteront les sections frontalières restantes, y compris les questions d'enclave et d'exclave, après l'approbation du règlement.

Le 23 avril, le gouvernement arménien a annoncé le début d'une réunion d'experts entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan pour lancer le processus de démarcation de la frontière.

Les membres du parti du contrat civil au pouvoir, ainsi que leurs partisans, ont lancé des efforts pour persuader le public que ces régions n'ont pas d'importance historique. Malgré leurs affirmations, les preuves contredisent massivement de telles affirmations.

Pashinyan a également créé un nouveau groupe de travail, visant à faciliter les discussions sur la sécurité des frontières et la démarcation entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. À la tête de cette commission se trouve Hayk Ghazaryan, le gouverneur de la région de Tavush. Attaché à la commission de surveillance des affaires frontalières, le groupe de travail prévoit d'inclure des dirigeants administratifs et des résidents de divers établissements de Tavush, y compris Voskepar, Kirants, Baghania et Berkaber.

Cependant, cette initiative a suscité un mécontentement généralisé parmi les dirigeants locaux et la population de ces villages, attirant des centaines de résidents locaux et d'Arméniens de tout le pays à la protestation véhemente. Les manifestations ont fermé la route inter-étatique Arménie-Géorgie, symbolisant l'opposition résolue des manifestants à ce qu'ils perçoivent comme une action perfide du gouvernement.

Suite à la page F2

Ruben Vardanyan a accepté à contrecœur de mettre fin à sa grève de la faim

EREVAN—Ruben Vardanyan, l'ex-ministre d'État de la République de l'Artsakh, détenu illégalement dans une prison de Bakou, a eu une conversation téléphonique avec sa famille après 21 jours d'isolement complet.

Le bureau de Ruben Vardanyan a publié une déclaration à ce sujet.

«La famille du philanthrope Ruben Vardanyan, détenu illégalement, a annoncé que grâce à la réponse internationale croissante, il avait été autorisé à parler aujourd'hui avec son épouse Veronika Zonabend. Il s'agit de la deuxième conversation téléphonique avec sa famille de Ruben Vardanyan, en isolement complet depuis près de trois semaines et en grève de la faim depuis le 5 avril. Il a entamé la grève de la faim le 5 avril 2024, suite aux demandes de Ruben Vardanyan visant à garantir un procès rapide, équitable et transparent, conformément aux normes juridiques internationales, demandes qui ont été rejetées à plusieurs reprises.

L'audience du tribunal était initialement prévue pour janvier, mais a été reportée au mois de mai sans aucune explication. La famille a finalement eu l'occasion de demander à Ruben Vardanyan d'arrêter sa grève de la faim, compte tenu de la détérioration de son état de santé. Au cours d'une brève conversation, la famille l'a informé de la pression croissante exercée sur l'Azerbaïdjan par divers responsables du monde entier. Après avoir pris connaissance du mouvement mondial visant à libérer

les prisonniers arméniens et avoir ignoré les demandes de la famille, Ruben Vardanyan a accepté à contrecœur de mettre fin à la grève de la faim. Ruben Vardanyan reste en captivité à Bakou et ses conditions de détention continuent de se détériorer. Après avoir entamé une grève de la faim, il s'est vu refuser la possibilité de téléphoner régulièrement à sa famille.

Ainsi, l'Azerbaïdjan a ajouté une autre violation à sa liste de violations des normes internationales. Pendant ce temps, Ruben Vardanyan a été maintenu en isolement complet, sans soins de santé appropriés, sauf qu'ils mesuraient sa tension artérielle de temps en temps. Les inquiétudes quant à son véritable état de santé demeurent.

Nous sommes très préoccupés par la détérioration de l'état de santé de mon père, même si nous ne sommes pas du tout surpris par son courage. Malheureusement, ses conditions de détention ne font qu'empirer.

Le monde a montré à l'Azerbaïdjan qu'il suit le sort des prisonniers arméniens, y compris de mon père, et au nom de notre famille, je voudrais remercier tout le monde de nous avoir soutenu pendant cette période difficile. J'espère que cette attention internationale accrue conduira à sa libération, ainsi qu'à celle d'autres prisonniers arméniens, dans un avenir proche. Nous exhortons la communauté internationale à continuer d'augmenter la pression sur l'Azerbaïdjan, pour garantir au moins que l'audience

du tribunal avec la participation d'observateurs internationaux ait lieu en mai», a déclaré Davit Vardanyan, le fils ainé de Ruben Vardanyan.

«Ruben Vardanyan a été accusé de motivations politiques et est détenu dans des conditions inappropriées. Tout porte à croire que le procès de Ruben Vardanyan sera loin des normes internationalement acceptées et ne sera pas accessible aux observateurs internationaux.

En outre, le cas de Ruben Vardanyan a été séparé de celui des sept autres prisonniers politiques, ce qui soulève des questions quant à son ciblage politique. Ruben Vardanyan est illégalement détenu depuis plus de 200 jours», indique le communiqué.

Rappelons que le 19 avril, le bureau de Ruben Vardanyan a rapporté que Vardanyan, détenu à Bakou, avait entamé une grève de la faim, exigeant sa libération immédiate et inconditionnelle ainsi que celle des autres prisonniers arméniens illégalement détenus à Bakou.

Il a entamé la grève de la faim le 5 avril 2024, suite aux nombreuses demandes de Vardanyan et de son avocat de garantir un procès opportun, équitable et transparent, conformément aux normes juridiques internationales.

Rappelons également que de façon illégale, l'Azerbaïdjan détient des responsables de l'Artsakh ainsi que de plusieurs dizaines de prisonniers de guerre arméniens.

(Armenews)

Pour la sixième journée consécutive, la route interétablique Arménie-Géorgie reste fermée à la jonction des villages de Kirants-Acharkut. Des rapports sont apparus dans la matinée du 23 avril suggérant que les forces armées ont reçu des ordres de quitter leurs postes dans les territoires concédés. Parallèlement, les médias ABC ont capturé des images représentant les activités d'ingénierie en cours dans l'un des postes du village de Kirants.

Par la suite, des vidéos ont circulé représentant le mouvement azerbaïdjanais dans le secteur Baghanis-Ayrum. L'Arménie mène des opérations de déminage dans la région, ce qui entraîne la fermeture de toutes les routes principales menant à Baghanis. L'accès est limité à d'autres routes en raison de la proximité des activités de déminage avec Baghanis-Ayrum.

Les tensions se sont également intensifiées dans le secteur Noyemberyan-Ijevan, où les citoyens, soutenus par les résidents de Voskepar, Baghanis et Kirants, ont barricadé la route, ce qui a conduit à des confrontations avec la police. L'archevêque Bagrat Galstanyan est intervenu pour rouvrir la route et atténuer d'autres affrontements.

Au milieu d'un air palpable de détermination, les habitants de Kirants et des communautés environnantes se tiennent résolus dans leurs revendications. Tout au long de la nuit, les hommes, les femmes, les enfants et les aînés de Kirants et des régions voisines ont continué à se rassembler, comme l'a souligné l'archevêque Galstanyan, chef du diocèse de Tavush et membre actif du mouvement «Tavush pour la patrie», dans une interview avec des journalistes.

Répondant aux rumeurs d'arrestation potentielle, l'archevêque Galstanyan a affirmé

son engagement inébranlable envers la vérité, fermement enraciné dans sa présence à Kirants. «La vérité ne va pas vaciller, quelles que soient les pressions ou les machinations extérieures. Notre mouvement est celui de la conviction — pour Dieu, pour notre patrie et pour la vérité», a-t-il déclaré.

L'archevêque Galstanyan a averti la trahison de la confiance par le régime actuel. «Les gens ont été trompés. Nos rues témoignent des promesses non tenues de ceux qui ont cherché le pouvoir par la tromperie. Aujourd'hui, nous nous oppositions à la tyrannie des mensonges», a-t-il déclaré.

En ce qui concerne la visite imminente du vice-premier ministre Grigoryan, l'archevêque Galstanyan a exprimé son dédain, rejetant toute attente de dialogue. Il a dénoncé les tentatives de transférer la responsabilité du processus de démarcation aux dirigeants locaux: «Ce n'est pas seulement une affaire pour quelques dirigeants. Il s'agit du tissu même de l'État arménien.»

L'archevêque Galstanyan a exhorté les hommes d'affaires et les citoyens à se rallier pour défendre la souveraineté arménienne: «Pour tous les citoyens arméniens, c'est un moment de jugement pour l'État arménien. Il est temps de se lever de la complaisance et de défendre les valeurs qui nous sont chères.»

Alors que les résidents de Kirants et les arméniens des villages voisins s'unissent pour protester contre la concession de positions territoriales critiques à Tavush en obstruant la route interétablique, le Premier ministre Pashinyan, exerçant une autorité sur la police arménienne et d'autres appareils institutionnels, persiste dans des mesures répressives contre les manifestants.

Le mouvement «Tavush for

the Homeland» a publié une déclaration condamnant fermement les actions répressives menées par les autorités contre les participants à la manifestation civile pacifique à Tavush le 23 avril. L'utilisation de la force illégale, ciblée et disproportionnée, ainsi que les arrestations arbitraires de plusieurs manifestants, représentent une violation flagrante des libertés civiles, a fait valoir le communiqué.

L'usage excessif de la force par la police le 23 avril a causé de graves blessures au colonel de l'armée de réserve Mihran Makhsudyan, qui reste hospitalisé. La politologue Suren Petrosyan et trois autres citoyens ont été arrêtés.

Les membres du mouvement ont appelé d'urgence les autorités compétentes à prendre des mesures immédiates en ouvrant une enquête criminelle sur l'inconduite des agents d'application de la loi. De telles actions non seulement minent les droits humains fondamentaux, mais érodent également la crédibilité des institutions démocratiques, ont-ils fait valoir.

«Nous appelons le défenseur arménien des droits de l'homme, la communauté internationale et les organisations de défense des droits de l'homme à fournir une évaluation impartiale du traitement répréhensible subi par les manifestants pacifiques. Il est impératif que les responsables de ces actions soient tenus responsables et que la justice prévaut», peut-on lire dans la déclaration.

Reconnaissant les efforts déployés pour réprimer leur mouvement, ils ont souligné que leur engagement à défendre leur patrie et à défendre leurs droits et libertés reste inébranlable. Le peuple de Tavush ne sera pas dissuadé par des tactiques oppressives, affirme la déclaration.

L'archevêque Galstanyan s'est adressé aux policiers pré-

sents, les accusant d'être complices de la reddition de la patrie.

«Pouvez-vous honnêtement dire que vous êtes en paix avec vous-mêmes ? Allez-vous rentrer chez vous ce soir en vous sentant satisfait de vos actions?» Galstanyan a dit. Il les a exhortés à réfléchir aux récents événements dans le pays, en particulier en faisant référence au nettoyage ethnique de l'Artasakh par l'Azerbaïdjan en septembre 2023.

Pendant ce temps, l'insistance du président azerbaïdjanais Ilham Aliyev sur de nouvelles concessions persiste.

Aliyev a exigé des modifications de la constitution arménienne et l'établissement d'un corridor extraterritorial vers son exclave de Nakhitchevan comme conditions préalables à la paix. Dans une déclaration du 23 avril, Aliyev a déclaré que ces changements doivent être apportés pour parvenir à un accord de paix global entre les deux nations du Caucase du Sud.

Aliyev a cité des références dans la constitution arménienne à la déclaration d'indépendance de 1990, qui fait référence à la République d'Artasakh. Il a qualifié de telles références d'obstacle important à la signature d'un traité de paix et a insisté sur leur suppression comme condition préalable au progrès.

Aliyev a également abordé la position persistante de l'Azerbaïdjan sur les quatre villages de Tavush, en soulignant sa complexité et l'impératif de résolution pendant le processus de délimitation.

En outre, Aliyev a condamné l'armement de l'Arménie par la France, l'Inde et la Grèce, affirmant que l'Azerbaïdjan n'observerait pas passivement de telles actions. «Si nous voyons une menace sérieuse pour nous, nous devrons prendre des mesures sérieuses», a-t-il averti, une position qui souligne la détermination d'

Aliyev à obtenir ce qu'il peut de l'Arménie ou ce que Pachinyan peut concéder.

LA LUTTE CONTRE LES CONCESSIONS TERRITORIALES S'INTENSifie

Des manifestants ont bloqué plus de routes à travers l'Arménie le 26 avril dans des tentatives continues de faire échouer les concessions territoriales faites à l'Azerbaïdjan par le gouvernement du Premier ministre Nikol Pashinyan.

Au moins 45 personnes ont été arrêtées alors que la police utilisait la force pour rétablir la circulation sur plusieurs autoroutes nationales ainsi que dans les rues du centre d'Erevan. La plupart des arrestations ont été effectuées dans la capitale arménienne, selon le ministère de l'Intérieur.

«Il n'y aura pas de résistance violente aux policiers», a déclaré le 25 avril l'un de ces militants, Avetik Chalabyan, rapporte le service arménien de RFE/RL. «Nous ne les laisserons pas enfreindre la loi ou nous-mêmes enfreindre la loi. Ce sont des actions pacifiques, et nous obtiendrons la victoire par des actions pacifiques.»

Les processus de délimitation se sont poursuivis malgré les manifestations en cours. Dans un communiqué publié en fin d'après-midi, le bureau de presse de Pashinian a déclaré que 20 postes frontaliers marquant la frontière arménienne-azerbaïdjanaise délimitée ont été placés dans la région. «Le travail des groupes d'experts des deux pays se poursuit», a-t-il déclaré.

Le président azerbaïdjanais Ilham Aliyev a déclaré plus tôt dans la journée que «environ 10-12 kilomètres» de la frontière a déjà été délimité. Bakou a jusqu'à présent refusé de rendre des terres à l'Arménie pendant le processus de délimitation.

(Armenews)

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CEL) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com



Assura Bien inc.
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գործութեան

KRIKOR ABRAKIAN

VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7
T: 514.903.3999



JULIA SEVAN
Photographer

WWW.JULIASEVAN.COM
+1 (514) 909-6660
PHOTOGRAPHY@JULIASEVAN.COM

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview · Fairview Mall
Pointe Claire

514 695 2555 · VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE

Du QUARTIER



JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626

jessica.ohanian@royallepage.ca

jessicaohanian.royallepage.ca

6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3

HAGOP

REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018



**LEVON BENOAHANIAN ET
HAGOP KACHICHIAN**

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1

T 450 688-4111 F 450 681-5525

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h

Infirmière (jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com

affilié à Proxim

Patisserie
MAHROUSÉ
FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca



**Seta
TOPOUZIAN**

Conseillère municipale
de Renaud

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

**Կը դատապարտենք հայրենի հողերը յանձնելու ՀՀ իշխանութիւններու դատադիր ընթացքը. ՀՅԴ Գանատայի
Կեդրոնական կոմիտէի նամակը ուղղուած ՀՀ իշխանութիւններուն**

24 Ապրիլ 2024թն, ՀՅԴ Գանատայի կեդրոնական կոմիտէի պատուիրակութիւնը այցելեց Գանատայի մօտ ՀՀ արտավարք եւ լիազօր դեսպան Անահիտ Յառութիւններին եւ անոր յանձնեց գանատահայ համայնքի ընդգույմը արտայայտող նամակ մը՝ ուղղուած Հայաստանի Իշխանութիւններուն: Ստորև նամակի բովանդակութիւնը:

Հայոց Ցեղասպանութեան 109-ամեակը կը դիմաւորենք համահայկական ճգնաժամի մէջ: 2023 թուականի Արցախի Հանրապետութեան կորուստէն ետք, Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւնները, նոյնինքն արցախահայութեան ցեղասպանութիւնը կազմակերպած Արտաքիջանի իշխանութիւններուն հետ Հայաստանի ինքնիշխան սահմաններու սահմանագատման քայլին կը դիմէ:

Հայ Ցեղափակական Դաշնակցութիւն Գանատայի կառոյցը խառոչէն կը դատապարտէ Հայաստանի իշխանութիւններու անձնատուղական վարքագիծը:

Կը դատապարտէ գործող վարչապետին կողմէ մեր ազգային այսօրուան իրականութեան մէջ «Պատմական Հայաստանի եւ իրական Հայաստանի» վտանգաւոր եղորյթն ու հասկացութիւնը սփուրքը: Հայաստանի Հանրապետութիւնը մէկ մասնիկն է Պատմական Հայաստանի եւ այնպէս ինչպէս Արցախն էր մէկ մասնիկը այդ Բատմական Հայաստանին: Խակ մենք, գանատահայերս եւ Սփուրքի այլ համայնքներ, անմիջական ժառանգներն ենք այդ պատմական հայրենիքին, եւ այսօր պատմական մեր բնօրբանէն գործու կը դիմութեան կողմէ գործադրուած Հայոց Ցեղասպանութեան պատճառով:

Պետութեան ղեկավարը երբ կը հրաժարի Հայոց Ցեղասպանութեան իրաւաքաղաքական եղրէն եւ զայն կը փոխարինէ «Մեծ Եղենն»ով՝ անդառնալի հարուած կը հասցն պահանջատիրութեան տասնամեակներու պայքարին եւ ձեռքբուրումներուն, կը նսեմացնէ հայոց արդար դատը, կամակատար կը դառնայ եղենագործներուն եւ մէկ խօսքով ուրացման համազօր նախափորձ կը կատարէ իր խակ ազգի պատմութեան հանդէպ:

Գործող իշխանութեանց նման գործունէութիւնը պիտի արձանագրուի Հայոց պատմութեան տոմարներուն մէջ որպէս դաւաճանութեան ու անձնատութեան անագորոյն դրսերում:

Մենք Արցախի, Տաւուշի եւ Համայն Հայութեան կողքին ենք: Կրկին անգամ կը դատապարտէնք հայրենի հողերը յանձնելու եւ գիշելու ՀՀ իշխանութիւններու պարտուղական ու դաւագիր այս ընթացքը եւ կու գանք հաստատելու, որ որպէս ժառանգները Պատմական մեր հայրենիքին, այսօրուան եւ վաղուան յաջորդական սեպունդներով վճռած ենք:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէ

**«Պայքարը պէտք է շարունակել... եւ այս պայքարը կ'արդիւնաւորուի մեզմէ
իրաքանչիւրի ներդրումով եւ անսակարկ նուիրումով»
Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ Խաժակ Մկրտիչեան**

Ստորեւ լոյս կ'ընձայենք, Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ Խաժակ Մկրտիչեանի հետակայ խօսքը Գամիշլիի մէջ տեղի ունեցած Հայոց Ցեղասպանութեան 109-ամեակին նուիրուած հաւաքին՝ 24 Ապրիլ 2024:

Հոգեշնորհ Հայր Սուրբ, ազգային եւ միութենական մարմիններու ներկայացուցիչներ, սիրելի եւ հարազատ գամիշլիահայ հայրենակիցներ, սիրելի երիտասարդներ:

Երիտասարդները առանձին կը շեշտեմ, որովհետեւ համաձայն չեմ յաճախ կրկնուած այն խօսքին՝ թէ երիտասարդութիւնը մեր ապագան է, այլ կը պնդեմ, որ երիտասարդութիւնը մեր ներկան է, ուր ազգային մեր հարցերուն համար մղուած պայքարին մէջ երիտասարդութիւնը ունի գործելու, որոշումներ կայացնելու եւ պատասխանատուութիւն կրելու էական առաքելուութիւն: Ան այսօր իսկ ունի պայքարի առաջին գիծերու վրայ գտնուելու պարաւորութիւն: Մանաւանդ, երբ այսօր ազգովին կը նշենք Հայոց Ցեղասպանութեան հերթական տարելիցը, կանգնած ըլլալով ազգի ու հայրենիքի գոյաբանական նոր մարտահրաւէրներու դիմաց:

Սիրելի ներկաներ,

Նմանօրինակ մարտահրաւէրի մը առջեւ կանգնած էինք հարիւր ինն տարիներ առաջ, երբ թրքական հայացինջ, ճիւտաղային, փանթուրքիստական ծրագրին իրագործուած իրագործուած մէկուկէս միլիոն սրբացուած հայեր զոհուեցան, ողջ հայրենիք մը հայաթափուեցաւ, պատմական մշակոյթի մը կոթողներ պղծուեցան: Ցեղասպանական ծրագրի կենդանի վկայութիւնն է նոյնինքն Գամիշլին, որ ծնունդ առաւ իբրեւ արդինք Հայոց Ցեղասպանութեան: Բայց այդ օրերու հայրենանուէր հայորդիներու ճիգերով, Քրիստոսի օրինակով, երեք տարի ետք յարութիւն առինք ու վեր խոյացաւ հայոց անկախ պետականութիւնը:

Ցաւօք սրտի, հայութիւնն ու Հայաստանը վերացնելու փանթուրքիստական ծրագրը կանգ չառաւ եւ ան կը շարունակուի մինչեւ այսօր: Բոլորս ականատես եղանք նոյն ծրագրի շարունակութեան, երբ Արցախը ենթարկուեցաւ թրքական բարբարոսական յարձակումի ու նոյնիսկ այս պահուն, Արտաքիջանը նոյն ձեռագրով կը շարունակէ մշակութային ցեղասպանութիւնը Արցախի մէջ, ճիշտ այնպէս ինչպէս Թուրքիան տասնամեակներէ ի վեր հայոց մշակոյթի վկայութիւնները կը վերացնէ Արեւմտահայաստանի մէջ:

Այս անգամ կացութիւնը աւելի դաժան է եւ մեր անժամանցելի իրաւունքներու պաշտպանութեան կամքը վերանորոգելու հարցը աւելի մեծ կարեւորութիւն կը ստանայ, որովհետեւ երեսունամեայ անկախ պետականութիւնը ունենալու պայմաններուն մէջ, հայրենի իշխանութիւնը փոխանակ պետական ծրակներու արդիւնքութիւնը գնաւինքի մէջ հայրենիք կամ այնպէս ինչպէս Թուրքիան տասնամեակներէ ի վեր հայոց մշակոյթի վկայութիւնները կը վերացնէ Արեւմտահայաստանի մէջ:

Ամբողջ հարիւրամեակ մը, նուիրեալ զաւակներու զոհաբերութեամբ, հայ ժողովուրդը պատմեց Ցեղասպանութիւն իրագործած ճիւտաղներուն, ապահովեց Հայոց Ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչումը, Ցեղասպանութեան ճողովարած բազմութեան մէջ հայ մշակոյթ, լեզու ու եկեղեցի պահպանեց, Արցախ ազատագրեց, վերանկախացած հայրենիք կերտեց ու ազգային ապատագրական պայքարի ջահը վառ պահեց: Խակ այսօր, խումբ մը արկածախնդիրներ եկան Արցախը զիջելու, հայութիւնը պատակտելու, աշխարհաքաղաքական բարդ իրավիճակին մէջ Հայաստանը միջազգային հակամարտութիւններու թատերաբեմ դարձնելու, վերանկախացած հայրենիքի անվտանգութիւնը իսրայէլիու: Աւելին, պարտուղական ուղղողական քաղաքականութեամբ արդինք Ցեղասպանութեան փաստը կասկածի տակ դնելու, ցեղասպանինքներու ուղղութեան պատճառութեանը ապահովութեան մէջ:

Սիրելի ներկաներ,

Ակնյայտ է, որ այսօր հայ իրականութեան մէջ անհաշտ պայքար կազ ազգային ու ապահովականի ու ապահովայինի, պարտուղականի ու յաղթանակողի, անարժանապատիւ խաղաղութեան ու արժանապատիւ խաղաղութեան միջեւ: Ահա թէ ինչու, բոլոր

ժամանակներէն աւելի, այսօր իրաքանչիւր հայ ազգային գաղափարախօսութեան կրողը գառնալու պարտաւորութիւն ունի եւ իրաքանչիւր հայ երիտասարդ Հայոց Ցեղասպանութեան արդար հատուցման համար մղուած պայքարի մարտիկ դառնալու առաջարկութիւնը ունի:

Բոլորս անկանակած կը հետեւինք Հայաստանի սահմաններուն վրայ ընթացող ալեկոնդ իրագործութիւններուն, ուր թշնամինք չարախինք հրճուանքով կտոր առ կտոր կ'իրացնէ հայրենիք մեր հողը: Խակ հայրենի իշխանութիւնը փոխական սանձելու թշնամու ցեղասպանն կրտսումները՝ ուժային իրացներով կը փորձէ խեղդել հայրենիքի պաշտպանութեան համար բարձրացած ժողովրդացին արդար զայրոյթը եւ պաշտպանական ամուր գիրքերը կազմագանդելով՝ կը դիւրացնէ թշնամու յառաջխաղացքը: Ոմանք, միամտորէն կամ գաւագրաբար, կը փորձէ խամու ուղարկել թէ Արցախը զիջելով խաղաղութիւն կը բերեն: Խակ այսօր չեն գիտակցիր համ զանուար թէ Արցախը զիջելով հայութիւնը կը գրել հայրենակնալ, որ Արցախը մեր հայրենիքի անվանութեան գարպանակամ չեն ուղարկել գիտակցիր կամ արեւմուտքին կը ժաղացած մեր ժողովուրդին կերակրել կեղծ խաղաղութեան օրակարգով:

Մենք ամբողջովին կը հասկնանք մեծ տէրութիւններու քաղաքական անբարյական ծալքերը: Կը հասկնանք նաև, որ քսաներորդորդ գարու ականանք նաև, որ յաջորդող ցեղասպանութեան մէջ ուղարկութիւններուն նկատմամբ արդար ու ազգու պատմամիջոցներու բացակայութեան հետեւնքն է, որ թուրքիոյ և Արտաքիջանի աջակից իսրայէլը այսօր կը համարձակ սանձաբարդութիւնը միջամտամբ արդար ու ազգու պատմամիջոցներու բացակայութիւնը միջամտամբ արդար ու ազգու պատմամիջոցներու բացակայութիւնը միջամտամբ արդար ու ազգու պատմամիջոցներու բացակայութիւնը միջա

Sutton performer inc.

ALBERT ARKILANIAN
IMMOBILIER | REAL ESTATE

aarkilanian@sutton.com
www.albertarkilanian.com
Cell: 514.962.8822



HONDA



GABRIEL

Tro Bachekjian

Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant

tbachekjian@gabriel.ca

Tél. : 514 327-7777
Poste : 4139
Téléc. : 514 262-8019

L

CONCESSIONNAIRE
DE QUALITÉ

The image contains the logo for ALYA BIJOUTERIE JEWELLERY, which features the word "ALYA" in a stylized font where the "A" is replaced by a diamond shape. Below it, the words "BIJOUTERIE" and "JEWELLERY" are stacked. To the right of a vertical line, the phone number "(514) 995-6555" is listed above the email address "alya.jewellery@hotmail.com". At the bottom, the address "3678 Boulevard Saint-Martin O, Laval, QC H7T 1A8" is provided.

X-LINE LOGISTICS

24/7 delivery services for seamless and secure shipments between Canada and the USA

Special Events, Trade Shows, Inside Delivery,
Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing

Operation Manager Raffi Sevian

Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dispatch@x-line.ca

Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4

Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8

**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**

SONA LAKHOYAN OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY

Sona.LakhoyanOlivier.CHOM@assnat.gq.ca

450-686-0166

Serge Keuroghlian
Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com

Sutton
groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S @N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com



The logo for Krikor Marounian RLU features a large, light gray stylized house icon with a chimney and a roofline. To the left of the house, the name "KRIKOR MAROUNIAN" is written in bold, black, sans-serif capital letters. Below it, "RLU" is in a smaller, regular weight font. To the right of the house, the words "Independent Financial Security Broker" are written in a smaller, regular weight font.

The logo for Patisserie Samadi et fils is centered on the page. It features a stylized, symmetrical floral or leaf-like pattern in the center, enclosed within a decorative border that has a repeating geometric or scroll-like motif. The entire logo is set against a background of a repeating pattern of small, round, textured objects, possibly cookies or pastries.

Ն Ո Ւ Ի Ր Ա Ս Ո Ւ Ի Թ Ի Ւ Ն Ե Ր

կանեան 100	ԱՐՓԻՆՔ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ	Տ.Տ. Կարո Թամամեան 100	Տիկ. Մարփան Մանուկեան 30	Տ.Տ. Յակոբ, Վանիա Պէր-	Տ.Տ. Խափփի, Վիքի Հայրա-
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՄԱՅԵԱԼ-	2-րդ տարելիցներուն	Օրդ. Նազիկ Սուլեան 100	Տ.Տ. Լեւոն, Արշալոյս Տէր	պէրեան 20	պէտեան եւ գւկնք,
ՆԻ 16-րդ տարելիցին,	Տ. և. Տ. Յակոբ Օգնեան 50	Տիկ. Էլիզապէթ Փանոսեան	Աղամեան-Կիւրէքեան	Բժ. Մինաս, Շողիկ Աղամ-	Տիկ. Հուրիկ Լափաճեան-
Արժ. Տ. Ղեկոն Դ Ա. Քէն.՝	Ճորճ, Մարփչալ Գէորգ 50	100	20	եան 50	Մինասեան եւ գւկնք. 100
ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ,		Տ.Տ. Զաւէն, Քրիսթին Տէր	Ննջեցեալ՝ ԱՏՈՒՐ ՅՈՎ-		Տ.Տ. Երեմ Լափաճեան 50
ՆՈՒԱՐԴ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ,	ՀՕՄԻ ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ ՎԱՐ-	Սահակեան 100	Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ	Տ.Տ. Գէորգ Աղամեան եւ	գւկնք. 30
Դանէթ Թումայեան, գւկք.	ԺԱՄԱՆ, ԹՈՐՈՆԹՈ	Տիկ. Արևել Աբրահամեան	Մահուան 40-ին առթիւ:	Տ.Տ. Անդրանիկ Քաթըրեան	գւկնք. 30
Դափի եւ Ծոնի 100	Լենա Ուլիկեանի մահուան	100	Տիկ. Էօծէնի Արըճեան	Տիկ. Եղաս Եռւսէք Տէր	Տիկ. Սիրալոյս Յովհաննէս-
ՎԱԷԺ ԱԶԵՄԵԱՆԻ Ա. ՄԱ-	առթիւ	Տ.Տ. Ասատուր Աբրահամե-	20	Ողորմեան կը ինքրէ 25	եան 50
ՐԻՋԻ	Լեն և Անի Հասրածեան 100	եան 60	Ննջեցեալ՝ ԵԿԻՈՆ ՅՈՎ-	Ննջեցեալ՝ ՅԱԿՈԲ ՅՈՎ-	Տ.Տ. Յակոբ Յոյաճեան 30
ՄԵԼ ՅԱԿՈԲԵԱՆ 500	Մալաիկa Nyanyuki 150	Տ.Տ. Կարոս Համալեան 50	Արըճեան 40-ին առթիւ:	Արըճեան եւ գւկնք. 50	Օրդ. Նազիկ Սուլեան 20
ՀՐԱՅՐ, Անի Յակոբեան 50	Լուսին Գաղանեան 100	Բժ. Կարպիս եւ տիկ. Էլիզա-	Տիկ. Գարդիս Արըճեան	Ս.Տ. Սահակ, Անէթ Պատիկ-	եան 30
ՎԱՐԴՎԵԱ Քիւրէլեան 40	Միհրան և Արփարդ Մու-	պէթ Հարպոյեան 50	Եղաս Եղաս Եռւսէք Տէր	եան 30	Տ.Տ. Գէորգ Աղամեան 50
ԱՆՆԵԼ ՄԵՍԻՆԱ, Ռուբինա	րատեան 100	Տիկ. Սոսի Գրլնձեան 50	Ողորմեան կը ինքրէ 25	Տ.Տ. Գէորգ Սիրալոյս ՅՈՎ-	Տիկ. Սահակ Պատիկեան 20
ՔԻՒՐԷԼԵԱՆ 50	Արտավազ և Սօնիա Մու-	Տ.Տ. Յարութիւն, Նորա Հա-	Ննջեցեալ՝ ԵԿԻՈՆ ՅՈՎ-	ԱՍՈՒՐ ԱՍԵԱՆ ԵԿԱԿԻ-	Տ.Տ. Յակոբ Պատիկեան 50
ՄԿՐՊԵ, Սալբի Տարպաճեան	րատեան 200	ցագործեան 50	Արըճեան 10-րդ տարելիցին	ԱՐԾԱՐ ԱՍԵԱՆ ԵԿԱԿԻ-	Տ.Տ. Գէորգ Պոյաճեան 30
100	Սիրգարդ Մուրատեան Գու-	Տիկ. Սոսի Համալեան 30	առթիւ:	ԱՐԾԱՐ ԱՍԵԱՆ ԵԿԱԿԻ-	Օրդ. Նազիկ Սուլեան 20
ՆՈՒՉԻԿ Տարպաճեան 50	յումճեան 100	Տիկ. Համեստ Գուլաճեան 20	Տիկ. Վիքի Մանուկեան	ԱՐԾԱՐ ԱՍԵԱՆ ԵԿԱԿԻ-	Ս.Տ. Սահակ, Անէթ Պատիկ-
ԷԼԻ ՇԱՄՄԱ, ՀՈՎՐԻԿ Տա-	Մատլէն Նահաս 100	Տիկ. Հրդանուչի Թօփուզ-	Հուան 20	Եան 30	եան 30
ՐԱՔՃԵԱՆ 50	Կարո և Աչլին Գարակիւլեան	եան 20	Տ.Տ. Գրիգոր Յոյաճեան 25	Տ.Տ. Գէորգ Պատիկեան 20	Տ.Տ. Գէորգ Պատիկեան 20
ԱՐՄԵ, Լինա Յակոբեան,	100	Տ.Տ. Արամ, Լիզա Տէմիրճ-	Տ.Տ. Կարո Յամիկ Լախոյ-	Տ.Տ. Սահակ Սիրալոյս ՅՈՎ-	Տ.Տ. Սահակ Սիրալոյս ՅՈՎ-
ԳԱԿՔ. 50	Կարո և Նորա Սարգիսեան	եան 60	եան 20	Եան 20	ԱՆՆԵԼ ԱՄՄԱ Սիրալոյս ՅՈՎ-
ՄԱՐԳԻ, Մարի Մոմճեան 20	200	Տիկ. Ալպէր Սիուլֆի 50	Տ.Տ. Գարմիս Բամիճեան 25	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 20	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Սօսի Յակոբեան 50	Արա և Մակի Նալպանտեան	Տիկ. Արապիս Վարդանեան	Բրշ. Աւետիս Սրկ. եւ Անի	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 100	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
ՄԱՆՈՒ Կարապետեան 50	և ընտանիք 100	50	Պոյաճեան 20	Տ.Տ. Կարո Յամիկ Լախոյ-	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Ա Ր Ճ Կ Ա Կ Բ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Canada Luggage Depot 1000	Տ.Տ. Կարապիտ, Մարո Իս-	Տ.Տ. Յոյաճեան 25	Եան 20	Եան 40
Ս. Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Մի Ոմն 50	կէնտէրեան 50	Տ.Տ. Յովիկ, Սիլվա Պիլէմճ-	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 20	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Ս. Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Մի Ոմն 50	Տիկ. Պերդ Ֆրունճեան 50	եան 30	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Ա Ր Տ Ա Ս Ա Ր Ո Ւ Խ Ա Ն Պ Ո -	Գուլաճեան ընտանիք 50	Տ.Տ. Կարոս Չորպալեան 40	Տ.Տ. Վոյաճեան 25	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 100	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Ս. Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Սօնա Յովսէքեան 50	Տիկ. Զարմինէթ Բաշճեան 40	Տ.Տ. Վովիկ, Սիլվա Պիլէմճ-	Եան 20	Եան 40
Ա Ր Տ Ա Ս Ա Ր Ո Ւ Խ Ա Ն Պ Ո -	Գէորգէ Վարդին 50	Տ.Տ. Կիրակոս Բիթան 50	եան 30	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Ս. Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Գարակէօքեան 100	Տ.Տ. Կիրակոս Բիթան 50	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Ա Ր Տ Ա Ս Ա Ր Ո Ւ Խ Ա Ն Պ Ո -	Բամափի և Սէնտի Սարգիս-	Տ.Տ. Հրդանուչի Թօփուզ-	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Ս. Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	100	եան 30	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Եան 20	Եան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Սիրգէլ Մազմանեան 100	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Նահաս ի մահուան	200	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	առթիւ	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Գուլաճեան 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Եան 20	Եան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Սամակիս 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Սիրգէլ Մազմանեան 100	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Նահաս ի մահուան	200	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	առթիւ	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Եան 20	Եան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Գուլաճեան 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Սամակիս 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Սիրգէլ Մազմանեան 100	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Նահաս ի մահուան	200	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Եան 20	Եան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	առթիւ	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Գուլաճեան 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Սամակիս 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Սիրգէլ Մազմանեան 100	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Եան 20	Եան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Վահան Նահաս ի մահուան	200	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Վարդին Բամիճեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	առթիւ	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Կարա Ալապաշեան 40
Դ Ի Ր Գ Պ Ո Ւ Ր Ո Ւ -	Գուլաճեան 50	Տ.Տ. Հրդանուչի Սէրփիչեան	Տ.Տ. Վոյաճեան 20	Տ.Տ. Գոյոս Պօղոսեան 50	Տ.Տ. Հրայր Թինա Պաճան-</



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

7250 boul.Des Roseraies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

920 boul.Malone O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMI LES MEILLEURS COURTIERS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- *Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- *Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- *Garo Kazandjian, courtier immobilier
- *Alex Kazandjian, courtier immobilier
- *Arlene Der Ghugassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE